

„Czas” wychodzi codziennie, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne.

Oddzielne Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 c., we Lwowie lub z przesyłką pocztową 12 c.

Prenumerata wynosi:

	na cały rok	na kwartał	na 1 miesiąc
Pocztą w państwie Austriackim	24 zlr.	6 zlr.	2 zlr. 50 c.
„ do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji	28 zlr.	7 zlr.	3 zlr.
innych państw należących do związku pocztowego	32 zlr.	8 zlr.	3 zlr.

Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1go do ostatniego dnia w miesiącu. — Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inserty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji Czasu w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopieczowane nie podlegają opłacie pocztowej. — Listów ni frankowanych nie przyjmuje się.

Rękopismów nadsyłanych nie zwraca się.

Ogłoszenie przedpłaty.

Z przesyłką pocztową w państwie Austriackim na Marzec . . . zlr. 2-50

Od 1go Marca do końca Czerwca zlr. 8—

Z przesyłką pocztową w państwie

Niemieckim na Marzec . . . 6 marek

Od 1go Marca do końca Czerwca 20 „

Prenumerata liczy się tylko od pierwszego do ostatniego dnia w miesiącu.

Przegląd Polityczny.

Kraków 5 marca.

Mowa ministra skarbu Dra Dunajewskiego, którą poniżej w całości według zapisów stenograficznych podajemy, wywarła, jak to można sądzić nawet z opocyjnych głosów dziennikarskich, głębokie wrażenie. — Była też ona zarówno co do części finansowej, jak politycznej znakomitą. W ostatnich czasach nagromadziła lewica wskutek zbiegu kilku drobniejszych okoliczności, tyle pogłoszek i insynuacji, iż było koniecznem, ażeby raz z ławy ministerialnej odezwał się głos autentyczny, wykazujący prawdziwy stan rzeczy. Potrzeba było, aby większość parlamentarna i ludy austriackie raz znowu usłyszały, iż ministerium hr. Taaffeego trzyma się silnie, spogląda z ufnością w przyszłość, nie odstępować nigdy od swej zasady: „równie prawo dla wszystkich narodów” i że co najważniejsza: w usiłowaniu swoich znajdując poparcie Korony. — Nie dziw też, iż przemówienie ministra skarbu wzięto za stanowczą manifestację rządu, w duchu zgodnego i energicznego jego współdziałania z większością parlamentarną. To też uspołeczenie prawicy po tej mowie stało się podnieśliem i bardziej zdecydowaniem. Cała prawica, telegrafując z Wiednia do *Politik* — więcej niż kiedykolwiek zespólna jest w tej chwili myślą popierania w sposób najlojalniejszy obecnego rządu i wytrwania przy nim do ostatka. Nawet ci deputowani większości, którzy w ostatnim czasie zajęli wobec rządu niepewne stanowisko, oświadczają teraz, iż będą go popierać silnie i wśród wszelkich okoliczności. Można powiedzieć z wszelką stanowczością, iż dotychczasowy przebieg spraw budżetowych wzmacnia obecną system i większość w sposób uprawnijający do najlepszych nadziei.

„Mowa ministra — piszą *Nar. Listy* — przyniosła wielce lewicę, a zyskała pochwały całej prawicy. Zapewniają, że programowa część tej mowy była zaakceptowaną w sferze najwyższej, na co też wskazuje oświadczenie ministra, że rząd posiada zupełne zaufanie Korony. Wszystkie nadzieje lewicy są z kretesem pogrzebane. „Silną ręką Dunajewskiego — dodaje *Fremdenblatt* — rzucono pogląd na ogólną finansową i polityczną sytuację państwa, podniósł debatę budżetową do wysokiego, nawet ponad przyszły rachunek wyborczy wznoszącego się poziomu.”

Snać głębokim musiało być wrażenie tej mowy, skoro bezpośrednio po niej nawet taka *Deutsche Ztg* nie tylko nie wspomina już o rozstrzygnięciu się szeregów prawicy, o osłabieniu jej solidarności z rządem, ale przeciwnie przypuszcza, iż ta większość zgromadzi się teraz jeszcze ściślej i z największą pewnością pomoże rządowi do przyjęcia ustaw o ugodzie z koleją północną i o regulacji rzek galicyjskich. Również i *Tagblatt* w artykule wstępnym, zatytułowanym „Gwiazda gabinetu, zaznaczywszy, iż nie jest rzeczą łatwą określić bliżej doniosłość polityczną objaśnienia — jakie złożył kanclerz gabinetu Taaffeego minister Dunajewski,“ dodaje, że objaśnienia te wywarły

na wszystkie stronnictwa Izby wielki wpływ. Gwiazda gabinetu była ostatnimi czasami zasłonięta chmurami; Dunajewski przemówił, i jak gdyby za podmuchem silnego wiatru chmury się rozsunęły, sytuacja prawicy się wyjaśniła — a gwiazda ministerium jaśnieje znowu w dawnym swym blasku.”

Szereg dziennikarskich głosów o świetnej mowie ministra Dunajewskiego, zamknięty w końcu uwagami, jakie zamieszcza *Nemzet* węgierski. Przypisuje on wielkie znaczenie tej mowie zarówno ze względu na stosunki stronnictw, jak na stanowisko rządu. „Znacząca mowa Dunajewskiego nie tylko dowiodła, w jak wysokim stopniu polepszyły się stosunki finansowe Austrii, lecz także z wielką stanowczością określiła stanowisko rządu wobec przyszłych stronnictw. Jak węgierska opozycja, tak także i stronnictwo wernikonsystentów zaprzeczają wprost polepszeniu się stosunków finansowych. Obecnie zaś, gdy same cyfry już głośno mówią, podniesiono zarzut, iż wobec istniejących pomyślnych stosunków, mógłby być cały deficyt usunięty. Takie skargi nie są naturalnem następstwem położenia, lecz prostą taktyką partyjną, wedle której rząd wogóle oskarżanym być musi, podczas gdy z drugiej strony nie uznaje się żadnych jego zasług. Faktem jest, że po tej i po tamtej stronie Litawy sytuacja finansowa do tego stopnia się polepszyła, że dla obu ministrów skarbu wobec statecznie spadającego deficytu jest rzeczą łatwą dla potrzeb państwa znaleźć targ pieniężny. Stałe polepszenie się ekonomicznych i finansowych stosunków dowodzi, że ani zewnętrzna polityka monarchii, ani państwowy stosunek obu państw, nie stoi na przeszkodzie pomyślnemu rozwojowi. Dalsze znaczenie i wielki skutek mowy Dunajewskiego polega na tem, iż rzuciła ona jasne światło na rozmaite kombinacje wysnuwane z zająć. Jakże się wśród większości w ostatnim czasie odegrały. Minister Dunajewski jednym zamachem wszystkie kombinacje zburzył. Jego oświadczenie, iż rząd o tworzeniu nowych stronnictw nie myśli, że położyła zaufanie w obecnej większości, i że na niej także przy przyszłych wyborach chce się oprzeć, miało wywołać na prawicy wielki entuzjazm. Faktem jest, że mowa wywarła nadzwyczajne wrażenie i może za sobą łatwo pociągnąć doniosłe następstwa.”

W Izbie deputowanych po przemówieniu jenerała sprawozdawcy Matusza, przyjęto wczoraj przedłożenie budżetowe za podstawę do dyskusji szczegółowej, która się też wczoraj rozpoczęła.

Izba niższa sejmiku węgierskiego przeważną większość głosów przyjęła w trzecim czytaniu przedłożenie o reformie Izby magnatów i uchwaliła projekt tej ustawy przesłać Izbie wyższej do konstytucyjnego traktowania.

Kampania, którą ks. Bismark mową swą rozpoczął przeciw Anglii, kontynuuje teraz *Nordd. Allg. Ztg.* Wykazuje ona mianowicie, że pewna liczba dokumentów księgi błękitnej była na przedzie *ad hoc* sporządzona, żeby tylko w chwili krytycznej przedłożyć ją parlamentowi na uzyskanie pozworu, że się kolonialnej polityce niemieckiej dzielnice opierano. Do takich zalicza mianowicie depesze pisane w stylu bardzo niedyplomatycznym „grob” jak się wyraża *Nordd. Allg. Ztg.* w sprawie Kamerunu, tak że rozdane już były parlamentowi w chwili, kiedy je w Berlinie odebrano. *Nordd. Allg. Ztg.* oświadcza dalej, że zawieszenie pułnych narad i wojowanie tylko takimi depeszami, od których po odebraniu repliki zapewne odstąpią, jest pewnym rodzajem blokady dyplomatycznej.

Wytka też niewłaściwość zdradzania poufnych rozmów Maleta z ks. Bismarkiem i depeszy do Ministera wysyłanej, w celu poróżnienia Francji z Niemcami, co się nie uda, bo Francja jest przekonana o szczerości z jaką kanclerz względem niej występuje.

Mowa Bismarka zrobila w parlamencie angielskim nie małe wrażenie. Wniesiono zaraz interpelację żądającą wyjaśnienia, jak twierdzenia lorda Granville pogodzić z przeciwnymi im wręcz oświadczeniami kanclerza niemieckiego. Wywodziła się z tego scena nadzwyczajnie dramatyczna, Zambarasowany Granville wskazywał zrazu na lorda Derby, który będąc za lorda Beaconsfielda ministrem spraw zagranicznych wie o tem jak najdokładniej. Spodziewano się więc, że lord Derby wystąpi z objaśnieniami, kiedy nagle, występuje znowu Granville po rozmówieniu się z Derbyem i powiada: „Szlachetny mój przyjaciel, minister spraw kolonialnych lord Derby, prosi mnie, aby oświadczyć, że to co tu było powiedzianem o radach ks. Bismarka, nie pochodziło z jego informacji.”

W sprawie Herata padł już w parlamencie angielskim wyraz „wojna rosyjsko-angielska”, jako ewentualność, której trudno będzie uniknąć. Ponieważ wykazano, że forpoczą afganistańskie łatwo się mogą zetrzeć z rosyjskimi czego rząd zaprzeczyć nie mógł, zaszła rzecz szczególna. Gładsone zamiast zaraz przystąpić do takiego przedstawienia rzeczy, któreby uspokoić mogło obawy, żądał aby wniesiono interpelację zawierającą pytanie, czy przypadkowe starcie się pomienionych forpoczą może doprowadzić do wojny. Przywiązanie do takiej interpelacji wielką wagę, (czy z dyplomatycznych względów? *Red*) i odpowie na nią wyczerpująco.

W Berlinie obiegają wieści o częstych zmianach w ministerstwie pruskim. Stanowisko ministra finansów Scholza ma być zachwianem. Nie zgadza on się podobno ze zdaniem kanclerza w sprawie waluty i niektórych projektów podatkowych.

Tagessblatt zaś donosi, że mowa Gosslera, którą powiedział w sprawie Schweningerera, a w której wyraził między innymi, że Schweningerowi powinno się niejedno zapomnieć dla tego, że leczył bardzo dobrze ks. Bismarka, i ci, którzy pragną, aby ks. Bismark mógł się w dobrym zdrowiu jak najdłużej sprawami państwa zajmować, powinni sobie także życzyć, aby Schweninger miał w Berlinie stałe urzędowe zajęcie, miała się w wyższych sferach bardzo nie podobać i być może, że Gossler będzie musiał z czasem ustąpić.

W sprawie waluty przedłożył ks. Bismark, jak już donosiliśmy Radzie związkowej niemieckiej petycję towarzystw rolniczych uważające za prośbę wyłączenie waluty złotej za przyczynę, że robotnik stał się teraz stosunkowo drogiem, a zboże tanie. Może w chęci dogodzenia życzeniom kanclerza, wnieśli też Kardoff i Leuschner w parlamencie niemieckim, aby prosić ks. Bismarka o wzięcie inicjatywy w zwolnieniu przerwanej w r. 1881 konferencji monetarnej, w celu skłonięcia Ameryki północnej i państw romańskich do ściągnięcia srebrnej.

Dziś przyjdzie na porządek dzienny parlamentu niemieckiego w trzecim czytaniu etatu ministerstwa spraw zagranicznych podniesiona na nowo przez konserwatywnych kwestya przyznania lub nieprzyznania kredytu na ustanowienie drugiego dyrektora w pomienionem ministerstwie. Zdaje się, że część centrum głosować będzie tym razem za przyjęciem tej pozycy.

W Kielu urządzają osobną eskadrę pod dowództwem kapitana okrętu Schering przeznaczoną do stacyonowania na wodach australijskich.

Z Tonkinu nadeszły wiadomości o nowych korzyściach odniesionych przez Francuzów. Jeneral Negrier zdobył niedaleko Lang-Sonn położoną „Bramę chińską”, wraz z otaczającą ją warowniami; jen. Briere de l'Isle udał się zaś z Thuduan na odsiecz warowni Tuyen-Kwang, której załoga francuska wytrzymała długie oblężenie przez tłumy Chińczyków i w ostatniej jeszcze chwili, odparła zwycięsko ogólny atak liczący tak znacznie przeważającego nieprzyjaciela żądając mu wielkie straty w ludziach.

Mowa ministra skarbu Dra Dunajewskiego,

wypowiedziana w Izbie deputowanych dnia 2 marca b. r. podczas dyskusji jenerałej nad budżetem.

Po dotychczasowym przebiegu dyskusji nad preliminarzem budżetu i ustawą finansową, jestem rzeczywiście w kłopotcie, czy mam Wysoką Izbę jeszcze moimi wywodami nużyć. Przy przedłożeniu preliminarza zakomunikowano Wys. Izbie ze strony rządu to wszystko, co tenże w tym roku za najważniejsze uważa. Preliminarz i ustawa finansowa znajdują się od kilku miesięcy w rękach szanownych panów posłów; można więc było sądzić, że sprawa do rozstrzygnięcia dojrzała i że motywy, jakie mogłyby jeszcze rząd przytoczyć, naturalnie szanownej opozycji nie przekonają, aby za budżetem głosowała, a z drugiej strony może są całkiem zbędne, aby większość Wys. Izby skłoniła, do głosowania za budżetem.

Kierując się atoli obawą, iż zupełne milczenie rządu byłoby równie do najmniejszych komentarzy wyzyskane, jak i przemówienie rządu do podobnych komentarzy powód dają, i aby spełnić obowiązki względem Wys. Izby, pozwalam sobie także, o ile z dotychczasowego przebiegu rozpraw był możliwym wyszukanie kilku punktów oparcia, przytoczyć nieco dla objaśnienia poruszonych kwestyj.

W jenerałej dyskusji nad preliminarzem i ustawą finansową mówiono tak wiele o tem i o owem „*de omnibus rebus et quibusdam aliis*,” iż mogę liczyć na uprzejmą pobłażliwość Wys. Izby, jeżeli nie odpowiem szczegółowo na wszystko, a to tem więcej, gdy zdaniem mojem przytoczone tu wiele takich rzeczy, które właściwie należą do dyskusji specjalnej i gdy podniesiono rozmaite wypadki z zakresu poszczególnych ministerialnych oddziałów i poddano je krytyce. Będą więc mogli w swoim czasie podczas dyskusji specjalnej odnośno panowie ministrowie ze swej strony udzielić odpowiedniej odpowiedzi.

Ograniczając się przeto wogóle przedewszystkiem do finansowych uwag i krytycznych wywodów szanownych przeciwników, a z drugiej strony do ogólnych i że tak powiem, politycznych uwag, które nie wchodzą w zakres poszczególnego ministerstwa, lecz dotyczą całego rządu.

Przechodząc więc do samej rzeczy, wypadła mi przedewszystkiem podnieść, jako jeden z najważniejszych, bo nie tylko w tej dyskusji użytych argumentów przeciw budżetowi, a mianowicie niejednokrotnie już w tej sesji zarzucana rządowej tendencji zatajenia deficytu, sztucznego zmniejszenia go w oczach Wys. Izby, a więc brak jasności.

Zauważył to już w rozprawach nad jednym z kredytów dodatkowych J. E. Dr Herbst, a na ostatnim posiedzeniu p. deputowany Ily handlowy z Chebn. Chodziło po prostu o sposób, w jaki wstawiane należały wydatki państwa na cele inwestycyjne, w szczególności na nabywanie gmachów rządowych, szkolnych, pocztowych i t. p. i ich spłaty w kwotach rocznych. Gdyby chodziło tylko o wyjaśnienie kwestyj, czy ta lub owa metoda układania budżetu jest racjonalną, prosiłby być przekonany, że z wziętością przyjąłbym każdą wskazówkę podaną przez deputowanych bez względu na stronnictwo, do którego należą, oczywiście, aby ją zbadać, rozważyć i stosownie użyć.

Za wskazówkę tę wyrażam więc ponownie me podziękowanie. Stanie się ona przedmiotem ścisłej rozprawy w ministerstwie finansów, a podług rezultatów, jaki z tej rozprawy wyniknie, pokaże się, o ile wyrażonym tu życzeniem będzie można odpowiedzieć. Alejuż, że to, co się teraz stało, jest cennym uzupełnieniem, jest środkiem pokrywającym dążność do załagodzenia deficytu, jest co najmniej zbyteczną. W tej mierze muszę raz na zawsze przypomnieć słowa powtórzone już w tej sesji kilkakrotnie, przez wybitne osobistości, że niewłaściwem jest zarzucać w tej wysokiej Izbie

komuśkolwiek takie dążności, jakich sam nie wypowie. Deputowany, który w tej rozprawie ostatni głos zabierał, cytował nawet słowa jakiegoś publicysty, że dawniejszy budżet odznaczał się wielką jasnością i naiwnością, teraz jednak daje się ciągle spoznać dążność do mniej jasnego przedstawienia rzeczy.

Proszę więc przyjąć najpierw ogólną uwagę, że nie jest to zbyt pochlebna grzeszność dla każdego z panów deputowanych, jeśli kto twierdzi, że chociaż czytali i studiowali budżet przez długie lata, dali się ostatecznie w błąd wprowadzić. Co się jednak tyczy dawniejszych czasów, pozwolę sobie przytoczyć następujące dane:

W roku 1870 wystawiono dla Wydziału medycznego Uniwersytetu w Gracu, gmach dla anatomii opisowej, dla fizjologii i farmakologii. Koszta na zakupienie gruntu pod budowę i na wzniesienie gmachu wzięto z gotowizny styryjskiego funduszu konwiktowego. Stosownie do tego wstawiano począwszy od roku 1870 corocznie 5%, od powyższej sumy 140,000 zlr. w kwocie 7,000 zlr., mimo tego nie żądano na to osobnej ustawy, i nie uwidoczniło w budżecie kosztów na budowę, i sumy pożyczkowej. (*Sluchajcie! na prawicy.*)

Począwszy od r. 1875 ustalo to preliminarzowanie, jako takie, ponieważ, jak to wyrażają objaśnienia do etatu ministerstwa oświaty z pomienionego roku, stosunek prawny do funduszu konwiktowego pojęto w taki sposób, że fundusz ten jest właścicielem wybudowanego za jego pieniądze gmachu, co się równa sprzedaży własności państwowej — i jemu też winny być płacone 5% od wyłożonego kapitału, jako cena najmu budynku i w ten sposób wydatek ten preliminarz się odda.

W r. 1871 nabyto kamienicę na rynku Miaryotów, aby taniej umieścić ministerstwo wyznań i oświaty za cenę 400,000 zlr. w. a. — Pokrycie pierwszej raty ceny kupna w kwocie 250,000 zlr. i kosztu urządzenia w kwocie 75,000 zlr. uściętniecznie zapomocą pożyczki wziętej z funduszu instytucyj Cecha i Windhaya.

W r. 1872 wstawiono pierwszą ratę spłat rocznych w kwocie 21,000 zlr. na umorzenie zaciągniętego z tych instytucyj długu, wynoszącego razem 230,000 zlr., i preliminarz te raty dotąd w kwocie rocznej 25,000 zlr. Jednocześnie z wstawieniem pierwszej raty spłat rocznych, uwidoczniło także w budżecie r. 1881 drugą połowę ceny kupna; zaciągnięcie pożyczki w kwotach 250,000 zlr. i 75,000 zlr. nastąpiło bez zezwolenia ciała ustawodawczego. Dochodu z tej pożyczki nie wstawiono w budżet. (*Sluchajcie! Sluchajcie! z prawicy.*)

W preliminarzu ministerstwa spraw wewnętrznych figuruje kwota roczna 640 zlr. dla teatru w Krakowie. Odnosi się ona do pożyczki 8000 zlr., którą w r. 1878 zaciągnięto, korzystając z nadarzających się dobrych warunków, z miejscowej kasy oszczędności, aby poczynić rozmaite w gmachu teatralnym reparacje i urządzenia. Na to nie żądano ani zezwolenia ustawodawczego, ani też nie wstawiono w budżet odpowiadającej temu wydatkowi pożyczki dochodowej. (*Sluchajcie! Sluchajcie! z prawicy.*)

W preliminarzu na r. 1880 znajdujemy sumę 1,350, wstawioną na oprocentowanie sumy 22,490 zlr., pożyczonych na zakupno gruntów Burkharda dla wyższej szkoły technicznej w Gracu, z styryjskiego funduszu konwiktowego. Kapitał ten pożyczono z pomienionego funduszu po 6%, i z warunkiem wypłaty w swoim czasie długu, że trzeba było grunta zaraz zapłacić, a przekazać preliminarz nie chiano. (*Sluchajcie!*) Od r. 1881 wstawia się roczna suma w kwocie 3000 zlr. na oprocentowanie i amortyzację tego długu. O osobnem ustawodawczem zezwoleniu na zaciągnięcie tego długu nie było nigdy mowy. Czas nkladów o zaciągnięciu tego długu sięga już r. 1878, nie wstawiono też nigdy w preliminarz w swoim czasie pożyczkę sumy kosztów budowy, owsem pozawierano pomienione umowy właśnie w tym celu, aby nie uwidocznić przekroczenia budżetu. (*Sluchajcie!*) Dopiero pod rządem obecnym zaprowadzono pod tym względem należyty, jak mi się

POTOP

POWIEŚĆ

przez

Henryka Sienkiewicza.

Tom pierwszy.

(Ciąg dalszy.)

Książę zaklasnął w dłonie; czuwający w przyległej komnacie Harasimowicz ukazał się natychmiast we drzwiach i zgłębował się do niego.

— Światła! — rzekł książę.

Harasimowicz pobjął się knoty od świeca, poczem wyszedł i po chwili wrócił ze świecznikiem w rękę.

— Wasza Książęca Mość! — rzekł — czas na spoczynek, już drugie kury piał!

— Nie chcę — rzekł książę. — Zdrzemnął, i zmora mnie dusiła. Co tam nowego?

— Jakis szlachcic przywiózł list z Nieświeża, od księcia krakowskiego, ale nie śmiałem wchodzić nieprzychylny.

— Dawaj copredy list.

Harasimowicz podał zapieczętowane pismo, książę otworzył i począł czytać, co następuje:

„Niech Wasza Ks. Mość Bóg broni i powstrzyma od takowych zamiarów, które wieczną hańbę i zniszczenie domowi naszemu przynieść mogą. Za sam takowy zamiar nie o panowaniu, ale o własniciem myśleć przystoi. Mnie też wielkość naszego domu na sercu leży, a najlepszy dowód w staraniach, jakie w Wiedniu czyniłem, abyśmy

suffragia w sejmach Rzeszy mieć mogli. Ale ojczyzny, ani pana swojego za żadne nagrody i potęgę ziemską nie zdradzę, abym zaś po takiej siebie żniwa ha

zdać, porządek. Zażądano bowiem kredytu na budowę gmachu pocztowego w Wiedniu i uzyskano na to ustawę z d. 21 maja 1883; tak samo na domy pocztowe w Gracu, Olomuńcu i Opawie (ustawa z 28 czerwca 1884 r.), a w końcu wniosek o kredyt na budowę wyższego gimnazjum czeskiego. Zdać mi się więc, że zarzut, iż w tem jest jakaś tendencja, i że podobne rzeczy zachodzą dopiero w obecnej administracji finansowej, zdaje się przez to być usunięty.

Zgad tu ktoś przychodzi do tego, żeby z takiej okazji mówić o pogwałceniu konstytucji, tego pojąć nie umiem, chciałbym tylko przypomnieć słowa pewnego ministra, który już dziś nie jest ministrem, pozostał jednak mężem bardzo znakomitym, a który wyrzekł, że nie powinno się strzelać z armat do wróblu. (*Wesołość na prawicy*.)

A jeśli inny z Panów mówców zapytuje się w dyskusji jenerałem: „Czyż to w ogólności można pogwałcenie konstytucji wyleczyć znów osobną ustawą?” — to najpierw muszę zaprzeczyć, jakoby tu zachodziło jakie pogwałcenie konstytucji, a potem przywiodę panu mówcy to na pamięć, że w r. 1878 powzięto zaliczkę 25 milionów złr. w złocie, a kiedy komisja kontrolująca długi państwa, nie chciała umieścić jej w swych wykazach, dlatego, że warunki §§ 11 lit. i i 14 ustawy zasadniczej z d. 21 grudnia 1867, dalej §§ 10 lit. a i 11 ustawy z 16 czerwca 1868 zachowane nie zostały, zażądano indemnizacji i uzyskano ją ustawą z d. 4 Czerwca 1884. (Z. ust. 84). (*Sluchajcie! na prawicy!*) Pokazuje się więc, że to jest możebnem, a jeśli się nie myli, to ci panowie, którzy tu teraz o niemożności wydania takiej ustawy prawia, sami za nią głosowali.

Powtarzam więc, wskazówkę, aby w rozbiaranie tu kwestyi zaprowadzić więcej przejrzystości w budżecie, przyjmując z wdzięcznością, posiadanie o jakiejś tendencji muszę jednak stanowczo odeprzeć, i wrócić na to uwagę, że sprawy tego rodzaju nie dadzą się tak zupełnie jasno traktować, jak się pewnym panom zdaje. Budżet państwa nie jest przecie bilansem majątku państwowego, to jest zaskaszkowany projekt wydatków i wykaz prawdopodobnych dochodów na rok przyszły. Przypuśćmy więc, że zaciąga się pożyczka 100.000 złr. i że się znajduje przedsiębiorca, który obowiązuje się wybudować gmach państwowy, za 100.000 złr. w przeciągu dwóch do trzech lat, państwo zaś zobowiąże się płacić za to przez 30 lat, rocznie po 6000 złr., możnaby z tego stanowiska zarzucić: W tym roku przecież nie ma innego wydatku, jak 6000 złr., bo jeśli się wstawi całą sumę 100.000 złr., o czem nie chcę ostatecznie stanowić, każę to owszem wszechstronnie zbadać i rozważyć, to możnaby zawsze podnieść taką wątpliwość: „przecież to do bilansu majątku należy.”

Kupiec, który sobie pożyczę 100 złr., aby kupić kawę, którą właśnie można nabyć korzystnie, nie wstawi przecież w rachunek: pożyczylem 100 złr. i nie więcej. Musi on gdzieś znaleźć stronicę, gdzie zapisze kawę, jako *actum*, oczywiście, tak długi tylko, aż będzie sprzedana. Żeby państwo więc miało układać swój bilans, musiałoby też powiedzieć: 100.000 złr. pożyczono na budowę, a po drugiej stronie, między innymi: „dom pocztowy”, lub coś podobnego.

Wspominam o tem jedynie dlatego, aby pokazać, że rzecz ta nie jest zbyt prostą i łatwą, a wymaga na wszelki sposób gruntownej rozważy. Przychodzę teraz do drugiego, nie wiem, czy powiedziałem zarzut, czy też tylko podnieśnięcie wątpliwości. Szanowny deputowany Izby handlowej w Chebie uważał to za rzecz uderającą, że w tegorocznym budżecie państwowym 1,730,000 złr. jako dopłata dla rządu wspólnego figuruje. Wspominałem o niej już w d. 4 grudnia 1884 r. przy przedłożeniu budżetu.

Pojmuję — boć do tego każdy ma prawo — że w tej mierze podnoszone pewne wątpliwości, najpierw w komisji. Tam reprezentant rządu, który się już od 40 lat rachunkami państwa zajmuje, dał zdaniem mojem stosowną odpowiedź.

Nie zadowolonił się nią jednak szanowny deputowany i podniósł tę sprawę raz jeszcze. Nie pozostaje mi więc nie więcej, jak prosić wysoką Izbę o pozwolenie przedłożenia raz jeszcze główniejszych przynajmniej cyfr.

Zatwierdzone przez delegację zamknięcie rachunków budżetu wspólnego z r. 1882 wykazuje na stronie 39 w stosunku do preliminarza rezultat o 20,402,731 złr. pomyślniejszy. Z tej sumy więc należy 15,613,830 złr., które stanowią dochód z cel po odciążeniu kosztów administracyjnych ryczałtowych i restrykcji podatku konsumcyjnego, i co do których nastąpiło już, podług przepisów ustawy, wyrównanie z finansami wspólnymi. Obecnie więc zajmować nas już może tylko kwota 4,789,901 złr.

Oszczędności, albo inaczej mówiąc mniejsze zużycie przyzwolonych kredytów, nadto dochody z okupowanych prowincji, których w preliminarzu nie przewidziano, dalej nadwyżka dochodów ministerstwa finansów i kontroli rachunkowej wynoszą 7,222,532 złr.

Natomiast wykazywały przekroczenia wydatków preliminarzowanych i mniejsze dochody ministerstwa spraw zagranicznych i marynarki sumę 2,433,631 złr. Kombinując przekroczenia z oszczędnościami, dochodzi się do sumy 4,788,901 złr. Ale oszczędności nie można zużyć na pokrycie przekroczeń w całej sumie 7,222,532 złr., bo delegacja przyzwoliła na to, aby nie zużyte jeszcze oszczędności zużyć jeszcze w kwocie 6,110,021 złr. w latach 1883 i 1884. Pozostaje więc na pokrycie przekroczeń tylko suma 1,112,511 złr. i dlatego na zapłacenie sumy przekroczeń, jaka jeszcze w kwocie 2,433,631 złr. pozostaje, zażądać jeszcze wypada od obu połów państwa kwoty 1,321,120 złr. z których na połowę przedlitawską 906,289 złr. przypada. Oprócz tego ma austriacka połowa państwa dopłacić, teraz dopiero obliczone i sprawdzone kredyty w kwotach 570,400 złr. i 67,599 złr. Dalej sankcyonowaną już uchwałą delegacji przeznaczono tytułem kredytów dodatkowych na rok 1882 sumę 709,256 złr., z której na tutejszą połowę państwa wypada 496,479 złr., które też w preliminarzu na r. 1885 wstawione zostały. Od sumy 496,479 złr. pozostała jeszcze reszta 185,858 złr., której dotąd na wypłaty nie użyto, której zażądać może wspólne ministerstwo finansów. W ten sposób suma, jaką jeszcze przedlitawską połowa państwa dopłacić musi, przedstawia się w kwocie 1,730,746 złr. Do tej samej cyfry dojdziemy drogą następującego rachunku:

Podług zamknięcia rachunków wspólnych, wydano w 1882 roku 130,953,208 złr., w latach 1883 i 1884 można jeszcze wydać 6,110,021 złr., razem więc: 137,063,229 złr. Z tego przypada 68,6% na naszą połowę państwa w kwocie 94,025,376

złr., zapłacono dotąd 92,295,228 złr., pozostaje więc do zapłacenia: 1,730,148 złr.

Cyfrę tę naturalnie nie mogą być przez samo słuchanie, jak wogóle wszelka kolumna cyfr oceniona, potrzeba w tym celu mieć oba rachunki i odośnie wyjaśnienia przed oczyma. O zatajaniu jednak i o zatuszowaniu nie może być mowy; owszem, gdybym nie był zdania, że Wysokiej Izbie należy tak jasno, jak tylko można przedstawić budżet, nie żądałbym był tej sumy, to jest nie byłoby wcale deficytu administracyjnego, a równowaga budżetowa byłaby jak w preliminarzu na r. 1885 przywróconą (*całkiem słusznie! z prawicy*). Wprawdzie wydawało się panu deputowanemu z Izby handlowej w Chebie, uderzającemu — zdaje mi się, że to wyrażenie użyte zostało, a jeżeli się myli, to proszę mi darować — że w preliminarzu dla Węgier suma taka nie przychodzi. Prawda, ale proszę nie zapominać, że otwarcie sejmu węgierskiego nastąpiło d. 29 września 1884, że węgierski minister skarbu preliminarz budżetowy na r. 1885 przedłożył d. 25 października 1884, i że uchwały delegacji, na które powołalem się w preliminarzu budżetowym, przedłożonym d. 4 grudnia, dopiero później, bo zdaje mi się d. 18 listopada zapadły. Sądzę, że już to oświadczenie wystarczy, aby fakt ten nie uważać za uderzający. Ponieważ jednak ów p. deputowany nie zadawał się przedłożeniami datami i uważa za stosowne prowadzić kontrolę nad wspólnym rządem za pomocą korespondencji z Budapesztu, to i ja okażę pod tym względem ma gotowość do ustępstw i odczytam depeszę, którą dziś otrzymałem od węgierskiego ministra skarbu. (*Wesołość po prawicy*.)

„Minister skarbu Dunajewski. Wiedeń. Węgierski preliminarz budżetowy na r. 1885 nie zawiera żadnej pożyczki w celu pokrycia wspólnych kredytów, które pozostały bez użycia z roku 1882. W celu pokrycia potrzebnych większych spłat, zażądano zostanie w swoim czasie odpowiedni kredyt dodatkowy w drodze ustawodawczej. Hr. Szapary.” (*Sluchajcie! słuchajcie! wesołość po prawicy*.)

Teraz chcę pomówić o drugiej, z różnych stron w ostatniej dyskusji poruszanej kwestyi, t. j. o tak zwanych deficytach administracyjnych. P. deputowany Dr Magg ograniczył się na oświadczeniu, że deficytów administracyjnych w latach 1874—75 nie było, lub prawie wcale nie było. No, można wiele twierdzić; nie chcę ja tu rozstrzygać się szczegółowo nad cyframi z tych lat, jakkolwiek kazałem je wszystkie zestawić. Prosiłbym tylko pana Dra, aby zechciał sobie otworzyć paginę 286 dzieła „Budżet Austrii” p. radcy dworu Beera, a przekonano on się, że ten bezwzględnie znakomity znawca budżetu austriackiego z r. 1874 stwierdza deficyt w r. 1874 w wysokości 22 milionów złr., a w r. 1875 w wysokości 17 milionów złr. Deficyt ten jest zawsze czemś więcej, niż niczem (*wesołość po prawicy*).

Jeżeli już jednak chodzi o rezultaty administracyjne zeszłych lat, to prosiłbym Wys. Izby o cierpliwość, celem przedłożenia następujących cyfr. Nie sięgam zbyt daleko — w szczegółach jest to bowiem niemożliwe — ale chciałbym przypomnieć, że w moim wieś d. 11 marca 1884 r. wspominałem, iż podług zamknięcia rachunków za r. 1882 nie okazuje się żaden deficyt administracyjny, ale że raczej część zwyczajnych dochodów mogła być użyta na pokrycie nadzwyczajnych wydatków. Następnie zauważyłem wówczas, że podług obliczeń w przybliżeniu deficyt administracyjny na r. 1883 wynosił będzie najwyżej 3-3 mil., a może i mniej.

Zamknięcie rachunków za r. 1882 jest już dokonane i ocenione przez najwyższą Izbę obrachunkową i wkrótce przedłożonem będzie Wys. Izbie. Wykazuje ono, nie licząc dochodów z operacji kredytowych, nie licząc niepreliminowanych dochodów z administracji państwowych kas zaliczkowych, tudzież dochodów od majątku funduszu naukowego i religijnego, deficyt administracyjny w wysokości 21,209,949 złr., lub powiedzmy okrągło 21,200,000 złr. Obliczenie, o ile możności wyczerpujące, wykaże następujące cyfry:

Jako nadzwyczajne wydatki wliczone: budowy monumentalne 1,079,464 złr., sfinansowanie powstania w południowej części monarchii i w terytoriach okupowanych, stosownie do uchwał delegacji, 20,374,200 złr., spłata przedsiębiorcom kolejowym Zacharias i Spół., ze stosunku ich do skarbu, 96,000 złr., zapomoga z powodu wylewu wód Tyrolu i Karyntyi 357,000 złr., wystawa w Tryescie 100,000 złr., budowy kolei państwowych 9,739,166, na zakupno efektów dla utworzenia specjalnego funduszu rezerwowego w celu wypelnienia zobowiązań przyjętych podczas objęcia kraju cesarstwu Elzbiety 2,000,000 złr., wykupno wypuszczonych na zasadzie ustawy z 11 czerwca 1878 r. państwowych zapisów długu 9,972,000 złr. — czyli razem 43,717,820 złr.

Jako nadzwyczajne dochody policzone: dochód ze sprzedaży obligacji funduszu naukowego z r. 19,950, zwroty przedsiębiorców budowy kolei południowej 205,000 złr., udział administracji skarbu w majątku zachodnio-galicjijskiego funduszu ugodowego 1,111,934 złr., powzięte przez kolej Elzbiety zasoby kasy 4,736,824 złr., dochody z podziału ceny kupna kolei południowej z r. 11,319,000 złr. — razem 17,392,708 złr. Jeśli teraz porównamy sumę tych nadzwyczajnych wydatków z sumą nadzwyczajnych dochodów — to okaże się, że suma nadzwyczajnych wydatków większa jest o 26,325,112 złr. od sumy dochodów, tj. że ponieważ deficyt administracyjny na rok 1882 wykazywał został w wysokości 21,210,000 złr., kwota 5,115,164 złr. z dochodów zwyczajnych została pokryta, że więc nie tylko nie było deficytu administracyjnego na rok 1882, ale że nawet pozostała wyższka w wysokości 5,115,164 złr. (*Bravo! bravo! po prawicy*).

Podobny rezultat wykazuje zamknięcie rachunków z roku 1883, które włącznie z nadzwyczajnymi dochodami i wydatkami stwierdza deficyt w wysokości 25,834,902 złr. Jako nadzwyczajne wydatki można tu również przyjąć: budowy monumentalne 1,801,870 złr., wydatki z powodu wylewu wód w Tyrolu i Karyntyi i zapomogi dla ludności 4,326,516 złr., budowy kolei państwowych i udział w dostarczeniu kapitału na budowę kolei prywatnych 24,761,338, — razem z r. 30,889,714 złr. Jako nadzwyczajne dochody uważać należy: Dodatek Galicji na budowę galicyskiej kolei państwowej 1,100,000 złr., zwroty prasko-dukiej kolei 677,476 złr., zwroty zaliczek budowy Falkenau-Graslitz 1,121,483 złr., dochody z podziału wojskowego funduszu 7,784 złr. — razem 2,906,743 złr. Jeśli porównamy te nadzwyczajne wydatki z odpowiednimi nadzwyczajnymi dochodami z tego roku, okaże się znowu, że wydatki były o 27,982,971 złr. większe, niż dochody,

i że ponieważ deficyt preliminarzowany był w wysokości 25 mil. złr., 2,148,069 złr. nadzwyczajnych dochodów użyte zostały na pokrycie nadzwyczajnych wydatków, czyli że rezultat administracyjny w r. 1883 nie tylko nie wykazuje deficytu, ale nawet wyższkę w wysokości 2,148,069 złr. (*Bravo! po prawicy*).

Byłoby zapewne interesującym, gdyby się tę metodę obliczenia deficytu obecnej administracji za stosowało do lat dawniejszych. Okazuje się tu systematyczne polepszanie się sytuacji finansowej państwa.

W roku 1876 wynosił deficyt administracyjny 32,252,000, w r. 1877 — 25,238,000, w r. 1878 — 21,103,000, w r. 1879 — 27,888,000, w r. 1880 — 8,425,000 w r. 1881 — 8,951,000, w roku 1882 i 1883 jest wyższka i to w r. 1882 5 milionów, a w r. 1883 — 2 mil. złr. (*Bravo! bravo! po prawicy*).

Takiego samego rezultatu spodziewam się — nie mogę naturalnie za to ręczyć, bo rachunki nie są skończone — za r. 1884. (*Bravo! po prawicy*).

Zdaje mi się, iż wykazałem, że rzeczywistość jest postępku na lepszym. Przypuszczam, że nawet, bo potęgą faktów i cyfr jest za silną, aby można z nią walczyć z pewnem „ale“ i z pewnemi zastrzeżeniami, do których prawdopodobnie będę miał jeszcze sposobność powrócić. No, sytuacja budżetowa polepszyła się, słyszę to i czytając o tem; dodaję wprawdzie: Ale z jakimi to jest połączone ofiarami, wydatki wzrastają w większej mierze, niż dochody, rząd nie oszczędza.

Otoż zdaje mi się, że żaden poważny człowiek, który wtajemnicza się w historję państwa — a zwłaszcza w jego ekonomiczne dzieje, nie będzie przypuszczał, że wydatki pełnego życia, kwitnącego i postępującego naprzód państwa wogóle mogą się zmniejszyć. (*Słusznie z prawicy*). Nie jest to zjawiskiem właściwem tylko naszej Ojczyźnie; proszę tylko przypatrzeć się preliminarzom budżetowym innych wielkich, a nawet średnich państw. Tylko martwe ciało nie rozwija się. Żywy organizm państwa, który rozwija się we wszystkich kierunkach duchowych i ekonomicznych interesów, musi mieć większe wydatki, jakkolwiek nie jest zdrowym prądem obecných czasów, że państwu stawia się ustawicznie nowe i większe zadania, i że świadczenia ze strony państwa przyjmuje się jak coś, co się samo przez się rozumie, i że się podnosi skargi, jeśli państwo dla siebie wzajemnych zażąda świadczeń. Ale i pod tym względem nie jest jeszcze w Austrii tak, jak to starają się przedstawić.

O ile chodzi o wydatki, proszę przyjąć do wiadomości następujące cyfry. Porównuję rok 1880 z rokiem 1885, jako ostatnim peryodem finansowym.

Preliminarz na r. 1880 wykazuje włącznie z kredytem dodatkowym na kolej arulańską d. 100 mil. w wysokości 27 milionów złr., zaś preliminarz na r. 1885 deficyt w wysokości 15 mil., a więc deficyt mniejszy o 12 mil.

Jeśli się jednak zestawia dochody i wydatki tych dwóch preliminarzów, podług rezultatów netto, okaże się przy rzeczywistych netto wydatkach państwa powiększenie o 20 mil., podczas gdy netto dochody państwa bez cel, bo te przypadały na rzecz wspólnego budżetu, okazują powiększenie w wysokości 32 mil. Gdzież więc okazuje się istotne powiększenie wydatków? Przy budowie kolei państwowych, przy procentach od długów państwa — i to jest przyczyna, dla czego ja Wysokiej Izbie każdego roku zmuszony jestem zwracać uwagę na to, że przez pożyczki państwu powiększamy deficyt — przy obu tych tytułach więcej, niż 17 mil. Potrzeby wspólnego budżetu wzrosły blisko o 8 milionów, które jednak w zupełności pokryte zostają przez wyższe dochody cłowe. Nawet i w administracji w ściślejszem tego słowa znaczeniu wzrastają naturalnie większe potrzeby, jest to następstwem rozwoju obrony krajowej i większej uwagi, jaką się zwraca na kulturowy rozwój krajów.

Rozwój instytucji naukowych wymaga powiększenia nakładów o więcej, niż 3 mil. (*Bravo! po prawicy*), z czego 980,000 na szkoły wyższe, 800,000 na średnie, a 700,000 złr. na przemysłowe przypada.

Co do dochodów państwowych wiedzą już panowie z preliminarza, że i one wzrosły: przy podatkach bezpośrednich o 5,700,000, przy pośrednich o 26 mil., a między innemi przy podatku od piwa — nie chcę już panów trudzić cyframi, przy podatku od mięsa i przy podatku od tytoniu okazuje się pocieszający wzrost o 7 milionów.

Nie mogę jednak uważać skarg tych za słuszne i powtarzam to, co już często powiedziałem: dochody muszą się jeszcze zwiększyć, jeśli się wogóle na serjo pragnie celu stanowiącego uporządkowania budżetu. Co się zaś dotyczy tegorocznego deficytu administracyjnego, to przedłożył p. deput. z Izby handlowej w Chebie według swego zapatrywania zupełnie inne naturalne obliczenie i to w następujący sposób: Deficyt administracyjny na r. 1880 oblicza ten p. deputowany w sumie 13,600,000 złr., doliczając do deficytu, który zamknięcie rachunkowe wykazuje w sumie z r. 9,800,000, dochody ze sprzedaży wojskowego funduszu dla zastępów oficerów, tudzież powiatki ze wspólnych aktyw. Z sumy tej odliczone zostały 5,500,000 złr. na budowy monumentalne, tak, iż deficyt administracyjny pozostaje w wysokości 8,100,000 złr. Tej sumie przeciwstawia on deficyt administracyjny na r. 1885, który obliczył w sumie 9 mil. złr.

Ten deficyt administracyjny na r. 1885 obliczył wspomniany p. deputowany w ten sposób, że do deficytu w wysokości 15 mil., dodaną została suma 1,831,000 złr. z dochodów od funduszu na rozszerzenie miasta, z praskiej kasy oszczędności i ze zwrotu subwencji, następnie wliczoną została do tego deficytu suma 1,100,000 złr., następnie suma 5,400,000 złr. na powiększenie parku kolejowego — razem 23 mil. Od tej sumy na wstępie sprawozdania budżetowego odciągnięto na koleje żelazne i budowy monumentalne 14 milionów, wskutek czego deficyt oblicza wspomniany p. deputowany w wysokości 9 mil. W ten sposób nie okazuje się zmniejszenie, ale nawet powiększenie deficytu administracyjnego. P. deputowany dodaje dalej, że choćby się wylączyło cały park jazdy, który tego roku nie został dostarczony, pozostałby tak deficyt w wysokości 3¹/₂ mil. złr. Ów p. deputowany różni się jednak ze sprawozdaniem komisji budżetowej o 1,800,000 złr. — jest to różnica, którą łatwo wytłumaczyć tem, że wspomniany deput., według swego widzimisię, zmniejszył preliminarzowane dochody. W ten sposób możnaby z uwagi, że pre-

liminarz nie jest rzeczywistością, ale na podstawie przeszłości wskazówką na przyszłość, zmniejszyć deficyt o 10 do 15 milionów złr. Ale nawet w tych zarzutach przeciw preliminarzowi nie mogę przyznać racji wywodom p. deputowanego. Np. powiedział on między innemi: „Wobec rzeczywistych dochodów ze soli w ciągu r. 1884, które w pierwszych 9 miesiącach od stycznia do października o przeszło 300,000 złr. mniejsze były od preliminarzowanych, za wysoko obliczone są wydatki na sól. Jak wielką tu jest pomyłka, to jest kwestya wątpliwa; ale zdaniem mojem, przy najmniej o 100,000 złr. za wiele wstawiono.”

Jak niejedno twierdzenie, tak też i to o świadczym, że zachodzi często stosunek odwrotny między od wagą w wypowiedzeniu twierdzenia a słusznością.

Rezultat pierwszych dziewięciu miesięcy z r. 1884 wynosi 14,965,393 złr. Preliminarz za ten czas obliczony na 14,979,375 złr., to jest dochód rzeczywisty mniejszy jest o 13,982 złr., a nie o 300,000 złr. Rezultat zaś z całego roku 1884 wynoszący 20,257,688 złr., w porównaniu z preliminarzowanymi w wysokości 19,972,500 złr., był od preliminarzowanego korzystniejszy o 283,188 złr. (*Sluchajcie! po prawicy*). Preliminarz na r. 1885 w wysokości 20,274,500 złr. w porównaniu z rzeczywistym rezultatem z r. 1884, wynoszącym złr. 20,257,688 złr., obliczony został wyżej tylko o 16,812 złr.

Podobnie żali się p. poseł na preliminarz podatku od wódki. No, ale w tym względzie nie mogę naturalnie przytoczyć mu tych samych cyfr, albowiem preliminarz złożonym został na podstawie przeczonych obliczeń i porównań od r. 1882 do 1884; lecz tu rozchodziło się o nową ustawę, która dla niektórych gorzelni wódczanych zniżyła, dla innych wyższkę przynosi. To dokładnie porównanie nie jest możliwe, póki rzeczywisty skutek się nie okaże. Jednak szanowny poseł nie powinien być pominąć, że wiele większych gorzelni w Czechach, Morawie i Śląsku, musiało we wrześniu 1884 r. albo zupełnie ruch swój zawiesić, albo go przynajmniej ograniczyć, a to z powodu koniecznych zmian w przyrządach przez nową ustawę o podatku gorzelnianym spowodowanych. Jak powiedziałem, potrzeba było być przeczonym przy obliczeniach.

Zupełnej pewności co do preliminarza nikt mieć nie może. Lecz oświadczył nam pan poseł, że się również nie zgadza z ustawą o pokryciu, tj. z odmianną artykułu 8, którą miałem zaszczyt wyświadczyć Izbie przedstawić. Rzeczywisty, istotny zmianą jest właściwie proponowany dodatek, że minister finansów ma być upoważnionym do pokrycia ubytku, okrągło na 15 milionów przez szanowny wydział budżetowy obliczonego, przez wypuszczenie pięcioprocentowej renty w kwocie 8 milionów. Mianowicie zarzucił pan poseł, że to jest ludzenie siebie samego. Ja się nie ludziłem. Czy wysoka Izba chciałaby się ludzić, wątpię. Jeżeli zaś pan poseł sam się ludzi, to ja mu naturalnie w tem pomóc nie mogę. Dlaczegożby to miało być ludzeniem się? Dlatego, że minister finansów, względnie zapasy kasowe oczekują jeszcze półtrzecia miliona od północno-wschodniej kolei. Nie jestem przyzwyczajony stawiać wysokiej Izbie wniosków na podstawie ustawy, która jeszcze uchwaloną nie została. (*Wesołość na prawicy*.)

Odnosna ustawa, o ile mi wiadomo, jest jeszcze w stadium obrad w komisji. Jakieżby mógł opierać moje obliczenia na tem, coby zmniejszało obie Izby do przyjęcia ustawy, nim jeszcze potrzebowałbym przystąpić do pokrycia. Ja się tego spodziewam wprawdzie, ale to nie jest obliczeniem. Gdybym mógł na takich nadziejach obliczenia opierać, to mógłbym w budżet wstawić 2¹/₂ miliona od północno-wschodniej kolei, 13 milionów od północnej, i już nie więcej nie byłoby potrzeba. Tak jednak przeczony finansista nie może liczyć; trzeba po prostu zważyć na następujące okoliczności: gdyby się tylko obecną chwilę miało na uwadze, to zważając na stan zapasów kasowych państwa, możnaby przy zwykłych normalnych wydatkach około 8 milionów pokryć i nie zarządzać wcale emisji renty na rok 1885. Lecz przyszłość nigdy nie jest pewną, a po drugie, — w tem zgadzam się zupełnie z panem posłem Chebskiej Izby handlowej — są pewne ujemne zjawiska gospodarcze, które wkładają na ministra finansów obowiązek, aby nie spuszczał się na to, że wpływy w roku 1885 również pomyślnie nastąpią, jak do końca 1884 roku (*Bardzo słusznie! z prawicy*). Na to spuszczaj się nie mogę, skoro czas obrad w niedługim względnie czasie kresu dobiega; muszę znaleźć rezerwę w ustawie o pokryciu, którą wysokiej Izbie przedstawiłem.

Bądźcie jednak pewni panowie, że, jeżeli stosunki niepomyślnie się nie ukształtują, będą tak długo z emisją 8 milionów renty zwrękać, dopóki do tego zmuszonemu nie będę (*Bravo z prawicy*), bo się nie mogę rzec nadziei, że przecież raz się uda znów w jednym roku nie robić długów do pokrycia deficytu. (*Bravo z prawicy*).

Choć nie jestem, jak każdy człowiek, bez błędów, przecież nie było moim zamiarem ludzić i nie ludziłem wysokiej Izby. (*Bravo z prawicy*). Proszę sobie przypomnieć, ile razy wypowiadałem nadzieję, iż prawdopodobnie tego lub owego wydatku zaoszczędzić. Stało się to z akcyzami kolei Franciszka Józefa, które na podstawie ustawy finansowej z 1884 r., zupełnie miałem prawo pozbyć. Suma, której wypłata właśnie nastąpiła, leży w zapasach kasowych na rok 1885 do rozporządzenia ministerstwa finansów. Na tem polega mój rachunek, że najwyżej 8 milionów renty potrzebuję. Gdybym jednak chciał z błyskotliwymi rachunkami przed wysoką Izba i publicznością wystąpić, to przyjąwszy, że ich rzeczywistość tyle potrzebuje, to mógłbym zupełnie inny rachunek przedstawić, a gdyby ktoś chciał troskliwie minio- nie budżety przeglądać, toby się przekonał, że nie jestem wcale oryginalnym i że znowu jestem naśladowcą. (*Wesołość i bravo z prawicy*). Mianowicie przedstawiłbym następujący rachunek.

Komisja budżetowa obliczyła deficyt na 15 milionów. Na pokrycie deficytu upraszam wysoką Izba o kredyt 8 milionów dla rządu. W tym deficycie mieszczą się koszty budowy kolei i zakładu przewozowego z przeszło 13 milionami. Na te niedające się zaprzeczyć 13 milionów inwestycji potrzebuję 8 milionów renty, to znaczy, że mam 5 milionów nadwyżki w r. 1885. (*Bravo z prawicy*). Tego nie powiedziałem, bo nie mam zamiaru nie ukrywać i ponieważ — proszę to wybaczyć, może usprawiedliwionem jest to zapatrywanie, że nie dobrze jest, gdy jakiś rząd nie postępuje sobie otwarcie z parlamentem w sprawach finansowych. Nie trzeba sztucznie zmniejszać deficytu, a także jest nie dobrze, gdy w jakimś parlamencie któreśkolwiek stronnictwo, czy to sprzyjające rządowi,

czy opozycyj

młody człowiek dobrze złoży egzamin, jest to za-
sługa jego talent i pilności.

Ale jedna zasługa nie powinna mi być zapre-
czona, jeżeli nie z innego, to z tego przynajmniej
powodu, że w tym względzie postąpiłem za wska-
zówką, która się odezwała na szanownej lewicy,
jakkolwiek nie za mojego urzędowania. Przypo-
mnę słowa, które wypowiedziane zostały w tej
wysokiej Izbie 15go grudnia 1876 r.: „Sądzę, że
złota renta, jaka postanowiona została według u-
stawy z marca 1876, powinna być poprostu co-
figneta, gdyż w teraźniejszych stosunkach, wobec
niezwykle podnoszenia się życia, jest ona naj-
kosztowniejszą formą oprocentowania i często nie
nadaje się do bieżącego pokrycia deficytu. Powin-
niśmy uczynić próbę, czy nie dałaby się wysoko
oprocentowana pożyczka papierowa umieścić w kra-
ju... „Złota renta będzie smutnym pomnikiem
obecnej gospodarki skarbowej.“ Te ostatnie słowa
były w r. 1877 wypowiedziane.

Staralem się za tą wskazówką, którą wówczas
dał pan deputowany chebskiej Izby handlowej,
postępować rzetelnie od chwili objęcia mego urzę-
dowania. Zawsze proponowałem wysokiej Izbie
tylko emisję pięcioprocentowej renty papierowej;
w tym względzie jako wierny naśladowca danego
przykładu, mógłbym sobie może obiecywać słabą
nadzieję niejakiego uznania.

Nie obeszło się także bez uszczypliwej wycie-
czki przeciw zgromadzeniu czcigodnych i wysoce
zasłużonych mężów, których rząd za Najwyższem
upoważnieniem zaprosił do zbadania gospodarki
państwowej i urzędów administracji, i do zdania
sprawy z wyniku tych badań. Ponieważ unikam
wszelkich przyrzeczeń, co do których nie mam
pewności, czy ich będę mógł dotrzymać, powie-
działem wyraźnie wysokiej Izbie po kilkukroć, a
ostatnim razem 4go grudnia, że jest gotowy ob-
szerny, sumiennie obmyślany i szczegółowo umo-
tywowany elaborat, i że ten elaborat wraz z pro-
tokółami posiedzeń został rozdzielony między po-
szczególne ministerstwa, i jak to inaczej być nie
może, w ministerstwach między poszczególne depar-
tamenty, i że rząd sobie zastrzega po gruntownych
studiach powziąć postanowienie, które z danych
wskazówek i w jaki sposób będzie mógł w prak-
tyce zastosować.

Umyśliłem to powiedziałem, ażeby Panom było
wiadomo, że roboty te są ukończone. Mimo to
wszystko, mówiono o „komisji, która u jednych
wzbudzała litość, u innych szysderstwo.“ Mniemam,
że wielce zasłużeni mężowie stanu, którzy w tej
komisji zasiadali, litości nie potrzebują, a wznie-
sieni są zbyt wysoko, żeby ich takie szysderstwo
mogło osiągnąć. (Okłaski z prawicy).

Jeśli wreszcie między innemi z wywodami ni-
nansowemi mieszało nawiągi polityczne, które na-
turalnie wszystkie do tego zmiarzą, że obecny
rząd już pod każdym względem stał się nieznosnie
złym, jakkolwiek i szanowna większość nie może
się na to uskarżać, żeby ją w tych uwagach za
mało uwzględnił — to muszę i ja sobie pozwolić
małego zbroczenia od samych suchych szeregów
cyfr, i z mojej strony — o ile na to starczą moje
słabe siły — przyczynić się do wyjaśnienia tych
wycieczek, zarzutów itp.

To też niemal przy każdej budżetowej rozpra-
wie w tej wysokiej Izbie, odkąd z tego miesiąca
słuchał panów muszę, zaiste nie dla mojej przy-
jemności przypomina mi się ten piękny wiersz:
„w dolinie na każdy nowy rok zjawia się cudowna
dziewczyna z pasterskim, niosąca kwiaty i owoce
dla starców i młodzieńców — a każdy otrzyma
swoją dary.“

Podobnie z każdą wiosną budżetową zjawia się
czcigodny pan deputowany z zielonej Styrii i roz-
dziela nam swoje dary. (Wesołość po prawicy).
Wszelako jak każde porównanie, tak i to może
nie być zupełnie trafne. Kwiatów tam niema —
ale mniej jeszcze owoców. (Śmiech). Wszakże jest
tam jedno, jest wielka różnica w porównaniu do
lat ubiegłych, które przecież także nie miały do
zbytku spokoju. Jest to ważna różnica, którą za-
uważyłem z żalem, ale żal nie dla mnie.

Rzucono tu podejrzenia i obelgi (tak jest! z pra-
wicy), które, gdyby już regulamin wysokiej Izby
nie był wystarczający dla zastępców ministrów
Jego ces. Mości — nie zostawałoby mi nie innego,
jak naznaczyć uczucie niezadowolonej, nieczem nie-
wywołanej obrazy, uczucie, którego się doznaje,
ale którego się nie wypowiada przez uszanowanie
dla wysokiej Izby. (Okłaski na prawicy). Wszakże
ten sam szanowny mówca czuł potrzebę oświad-
czyć, że mówi sine ira et studio. Co do sine ira,
temu pozwolę sobie zaprzeczyć — co się zaś tyczy
sine studio, to chętnie przyznaję, bo nie potrzeba
wielkich studyów, aby rzucić takie zapętki (bra-
wo! z prawicy). W końcu ten szanowny depu-
towany — nie chcę się bowiem dłużej zatrzymywać
nad tą niesmaczną napaścią — postawił głośno py-
tanie: tak — albo ministrowie, albo ja nie jestem
przy zdrowych zmysłach?

Co do pierwszej alternatywy, mogę zapewnić,
że żaden z nas nie był w możności odkrycia na
sobie śladu choroby umysłowej — a będę się sta-
rał w dalszym mojem przedstawieniu, o ile to bę-
dzie dla mnie możebnem, dowieść wys. Izbie, że
zachowałem jasne pojęcie tego co jest i tego, co
być może.

Dochoǳi zaś drugiej alternatywy, nie mam ani
powołania, ani ochoty (bravo! śmiech z prawicy).
Ostatni mówca ogólnej rozprawy nie szczędził za-
iste zarzutów rządowi, które wszelako w tem się
streszczają: rząd nie robi nic! wszystko, co dobrego
w tej sesji się stało, trzeba przypisać inicjatywie
szanownej opozycji, a w takim razie zrobiła ona
bardzo wiele złego.

Otóż łatwo da się odeprzeć twierdzenie, jakoby
żadna znacząca ustawa nie była wniesiona lub
uchwalona. Nie będę wszystkich wyliczał — toby
za długi trwało — ale przypominam tylko usta-
nowienie nadzorów ziemskich, uregulowanie za-
robku zastawniczego, wprowadzenie kas pocztow-
nych — przypominam ustawę o zabezpieczeniach na
wypadki nieszczęścia, ustawę komasacyjną, która
teraz otrzymała moc prawną, ustawę o pracy mło-
dzieży wyrobniczej, oraz szczegółowe przepisy co
do podziału spadków dla własności włościańskiej.
Wykaz mógłby być o wiele dłuższy; ale sądzę, że
nie jest potrzebnem przypominać wszystko wyso-
kiej Izbie, gdyż wszyscy panowie z większości
i z mniejszości mieli dość sposobności w licznych
komisjach zajmowania się przedłożeniami rządo-
wemi. Szanowny mówca ma zupełnie słusność,
gdy mówi: tak, ta albo owa ustawa nie przyszła
do skutku, ta lub owa ustawa nie została osiągnię-
ta. Przedewszystkiem winniem tu objaśnić ustawy
finansowe.

Po długiuletnich niezmiernych nakładach, dpro-
wadziłem do stanowczego końca podatek grunto-
wy, o czem jeśli tu chcą przypominać, ja nie mam

powodu zapomnieć tę ważną reformę dobrze obmy-
ślaną teoretycznie i nie zupełnie praktycznie dawniej
stawianą. (Prawda). Przeprowadziłem tę ustawę
ważną na lat dziesięć, — przez co tylko zwykła
dziesiątka części powstała — a to było moją ini-
cyatywą, bo długo nad tem myślałem, w jaki spo-
sób mógłbym ochronić podatujących w nagłe prze-
prowadzenie zmianie od tego podniesienia podatków,
jakie byłoby na nich spadło według postanowień
komisji. Nie darowałem, jak się podobalo twier-
dzić p. deputowanemu — dwóch milionów Czechom.
Centralna komisja uznała za potrzebne zaprowa-
dzić tam zmniejszenie, gdzie od wielu lat za wie-
le w porównaniu do innych krajów wymagano.
(Słusznie! z prawicy). Tego w zwykłej mowie
nie nazywa się podatkami; nie chcę się nad tem
dłużej rozwodzić, sprawa jest rozstrzygnięta, a był-
bym bardzo zadowolony, gdyby każde z moich
przedłożeń było uchwalone taką większością, jak
właśnie ta ustawa. (Okłaski z prawicy).

Inny mówca uważał za potrzebne, odgrzewać
przy tej sposobności sprawy, — które już dawno
winny były upaść, gdyż nie ma powodu mówić
tu o stosunkach urzędniczych; to jest moje zad-
anie, mam do tego pewną moc na podstawie ustaw,
a jak długo najwyższa władza w tym względzie
popierała będzie moje wnioski — inaczej nie będę
postępował. (Okłaski z prawicy).

Co się tyczy dalszych przedłożeń podatkowych,
to minister skarbu nie może się zaspokoić temi,
jakie otrzymał, gdy wielokroć powtarza, że innych
jeszcze potrzebuje.

Pod tym względem zgadzam się całkowi-
cie z szanownym mówcą, nie jestem zaspokojony tem,
co już osiągnięte, ale nie mogę zapomnieć, — że
teraźniejsza większość przyznała rządowi ustawy
o podatku budowlanym, o taryfach cłowych i po-
datku od nafy.

Nie można przeto mówić, że nie w tym wzglę-
dzie nie zostało uzyskane. Gdybyśmy byli nie uzy-
skali podatków, które uchwalono za mego urzę-
dowania — panowie przeraźliłoby się, jakby
deficyt był wzrósł. (Słusznie z prawicy).

Jest to rzeczą znaną — powtarzam ją po raz
piąty czy szósty, że się nie jest tak skrupulatny
przy wydatkach, jak przy uchwalaniu dochodów.

Nie mogę jeszcze zapomnieć jednej ustawy, któ-
rej inicjatywą nie odmienne wyszła, mianowicie
ustawy o opodatkowaniu stowarzyszeń zaliczo-
wych i kredytowych, bo do jej rozstrzygnięcia
w tej Izbie, jak sobie przypomniał członkowie ko-
misji, ja przeważnie się przyczyniłem. Nie wiem
atoli na jakiej podstawie szanowny deputowany
sobie i swojemu stronnictwu ustawę tę przypisuje?
Według moich dat — wniośł ją mój bezpośredni
poprzednik 15 stycznia 1880 r. Że nie wszystkie
ustawy podatkowe tak spiesznie i w ten sposób,
jakim ja tego pragnął, uchwała Izba — jest to
objaw, należący do specyficznie austriackich.
(Wesołość po prawicy). Proszę tylko oglądać się
na świetne rozprawy z prawicy i lewicy i ze
strony rządu, jakie się toczą w państwach sąsied-
nich i innych mocarstwach — i na skutek tych
rozpraw, który zwykle bywa sprowadzonym do
minimum. Jeśli potężniejsi wyżsi talentem niż ja
więcej nie zdolają dokonać — to mnie może po-
ciężać. Osiągnąłem co było możliwe (bravo a pra-
wicy). Przeszedł tego parlamentu i dawniejszych
rządów dowodzi z resztą, — że i one nie były
szczęśliwe. Mogłbym się panów zapytać, co się
stało z nowellą o opłatach wniesioną 18 paździer-
nika 1875 r. Przedłożenie nie przyszło wcale przed
pełną Izbę. Co się stało z wnioskiem katastro
gruntowego z 3 czerwca 1862 r.? Obradowano nad
nim w pierwszym czytaniu, przydzielono do osobnej
komisji i tam wrzucono do kosza. Przedłożenie
z 5 października 1863 o podatku gruntowym,
zobowiązującym i od renty nie zostało zamienio-
ne w ustawę, podobnie wniosek podatkowy z 17 li-
stopada 1864, wniosek o regulacji podatku grun-
towego z 10 grudnia 1863, wniosek o podatku
od budowl i 14 grudnia 1863, wniosek o podat-
ku zobowiązującym i osobistym z 15 stycznia 1869
nie doszły do plenum Izby — a dalej wnioski po-
datków zobowiązujących, budowlanego od renty i oso-
bistego z 13 lutego 1874 posłużyły tylko do wybo-
ru osobnej komisji — podobnie wniosek o pro-
wizorycznem uregulowaniu podatku budowlanego,
zobowiązującego i opodatkowaniu przedsiębiorstw zo-
bowiązanych do publicznego składania rachunków
o podatkach od renty i osobistego dochodu z 14
października 1876, wszystkie te przedłożenia przy
rozprawach nad ostatnim paragrafem zwrócone zo-
stały do komisji i już więcej nie pojawiły się
na powierzchni. (Słuchajcie! — z prawicy).

Niechę z tego czynić zarzutu przeciw komu-
kolwiek, to leży w naturze stosunków, może w us-
troju naszego parlamentu i w sposobie traktowania
ważnych ustaw; nie jest to niczyją winą osobistą,
ale jest dowodem, że nietylko w dzisiejszym sy-
stematicznej sprawy przechodzą twardo, — nie chcę
przypominać, ile to razy do tej Izby wnoszono
przedłożenia o ordynaryj sądowej i prawie kar-
nem — a jeszcze nie powiodło się żadnemu par-
lamentowi załatwić je ostatecznie.

Gdy więc wobec nas tak stanowczo podnoszą zarzut:
coż się osiągnęło przez starania rządu dla więk-
szości a tem samem dla ludów z ich ciężarem
podatkowym? tem się nie stało!; to muszę powie-
dzić, że w nie sześciu latach rozwinęła się zdol-
ność państwa do pokrycia ciężarów w znaczący
sposób zewnątrz i wewnątrz i że się wzmożniła
osierność ludności a za udziałem rządu i większości
muszę przypomnieć 90 milionów wydanych na
koleje żelazne, które lubo obecnie się nie procentu-
ją — ale podnoszą komunikację, handel i prze-
mysł, a zatem pracę ludową, i muszę wskazać na
te miliony, które się okazały potrzebne aby rato-
wać ludność od głodu i nędzy na wschodzie, za-
chodzie i północy monarchii. To wszystko stało
się także z przyzwoleniem szanownej opozycji,
ale ona nie może twierdzić, że się nie nie zro-
biło.

Co się tyczy zarządu, muszę powiedzieć, że
w nim już teraz inny duch panuje. Zarząd skła-
da się, jak każda wielka instytucja, z mnóstwa
ludzi. Nie jest to wszakże armia, lecz ciało zbio-
rowe, utworzone z doświadczonych w służbie pań-
stwa mężów, między którymi rozmaite by mogą
zapatrywania i rozmaite występujące tendencje.
Lecz sądzę, że się nie mylę, gdy powiem, iż duch
o tyle jest inny, że zarząd zyczliwie uwzględ-
nia, dawniej może tu i owdzie zaniedbane, a je-
dnak uprawnione potrzeby ludów. (Okłaski z pra-
wicy). Zaprzeczyć nie można — chcę o ile można
rzecz spokojnie wobec tak ogromnego zarzutu
przedstawić — że się powiodło rządowi, uspo-
koić delikatną ręką, kierującą zarządem oświaty,
pewne religijne obawy wobec pewnych, od lat
dziesiątką powstałych całkiem zbytecznych i szko-
dliwych prądów, i że w wielu prowincjach mo-

narchii stosunek rządu do religii i kościoła poj-
mowany jest przez przeważną większość ludów
z dalekim większym uspokojeniem, niż to kiedy-
kolwiek bywało. (Okłaski z prawicy). Cóż się da-
lej stało? Wyłuszczyłem tu panom, że rząd stara
się w miarę swych środków rozszerzyć we wszyst-
kich okolicach zakłady naukowe, mianowicie w kie-
runku przemysłowym, które wspiera szczerobli-
wa ręka wysokiego dworu.

Z jednej strony podniesiono zarzut, że nie od-
powiadamy konstytucji i jej duchowi i rząd oka-
zał się nieprzychylnym autonomii gmin. Wobec
tego muszę położyć nacisk, że według słynnego
słowa wielkiego poety, to, co każdy pojedynczy,
nazywa duchem konstytucji, prawa i t. p., bar-
dzo często być może własnym jego duchem.
(Bardzo dobrze! z prawicy).

Żaden rząd nie może postępować inaczej, jak
po gruntownem przez siebie zbadaniu konstytu-
cji i jej postanowień — proszę Szanownych pa-
nów, aby byli całkiem spokojnymi o to, że niema
najdogodniejszego zamiaru nie uszanować konstytu-
cji — ale jeżeli rząd JCMości sumiennie usiłuje
konstytucję szanować — dodać muszę — usiłuje
szanować statuta kraju, jako integralną część kon-
stytucji całego państwa i reprezentowanych tu
królestw i krajów. (Bravo! z prawicy).

Autonomia gmin znaczący tyle — jeżeli się ją
dobrze pojmuje — że każda gmina ma prawo
w zakresie istniejących ustaw załatwiać samodzieln-
nie w miarę tych ustaw, swoje sprawy. Zapewne
nie zechcecie panowie rozumieć przez to dowol-
ności. Autonomia gmin jest ograniczona ustawa-
mi, jak również i autonomia kraju. Zaledwo, o
ile wiem, istnieje na stałym lądzie państwo, któ-
reby pozostało tyle wolności gminom, pod wzglę-
dem ekonomicznym samodzielnności, jak właśnie
Austria.

Rząd szanuje to; jeżeli jednak istnieje w tym
lub owym punkcie odmienna interpretacja ducha
tych ustaw, które ma wzięciem do rozstrzygania?
Przecież nie gmina, ani nawet rząd. Przewidziła
to konstytucja, i istnieją trzy trybunały, gdzie
każdy znajdzie sprawiedliwość i prosilibym ocz-
kiwać cierpliwie, co stanowczo orzeczonem zo-
stanie, wypowiedź jednak pewnik, że również rząd
jak gmina poddać się musi wyrokowi sędziów-
skiemu.

P. deputowany Izby handlowej chebskiej pod-
nosił niedawno innemi grzechami, jakie rządowi za-
rzuć, mianowicie, walkę i wrogię występowanie
przeciw niemieckości, a protegowanie stronnictw
narodowych. „Rząd ten, powiedział on, natchnął
mianowicie młodzież czeską aspiracyami, rozdarł
on otwartą ranę, która się już w r. 1878 zabli-
żniać zaczęła.“ (Śmiech z prawicy). Otóż panowie!
musielibymy mieć bardzo złą pamięć, aby so-
bie nie przypomnieć, jakie były powody, które
w r. 1878 doprowadziły do zmiany rządu, a póź-
niej do złożenia W. Izby. Mamże ciągle wracać
do tego; „infandum regina jubes.“ mógłbym z pe-
wnej strony usłyszeć odpowiedź. (Śmiech z pra-
wicy). Czyż nie wiadomo, do jakiego ministerium
wstąpił teraźniejszy szef gabinetu, i czy istotnie
wierzą w to, że mu robi to przyjemność opusz-
czać stosunkowo nader świetne stanowisko, jakie
zajmował i na którym pozyskał sobie zaufanie
całego wiernego państwa i Cesarzowi kraju, aby
tu kierować sprawami?

Musiata jednak konieczność leżeć jak na dło-
ni — nie chcę tego dalej badać — że niema o tem
najmniejszej wątpliwości, iż w r. 1878 rana pań-
stwa nie całkiem była w porządku zabliźnienia.
Jakiż pojęcie trzeba mieć o piękny kraj czes-
kim, o dwóch wielkich plemionach, zamieszku-
jących go od wieków, a mianowicie o plemieniu
czeskim, jeżeli rządowi rzucano zarzut, że po-
wodzi do życia stronnictwa narodowe (śmiech
z prawicy), że aspiracje te potęgował, że w mło-
dzież czeską wpał fanatyczny miłość itd. Nikt
nie jest tak skromnym, a ja najmniej mogę się
do tej cnoty przynajmniej, lecz rzędu tego nie u-
ważam za tak potrzebny, aby gdyby nawet chciał,
mógł tego dopiąć. Czyż do tego potrzeba istotnie
wpływu władzy rządowej, aby młodzieży ludu
wpoić miłość do języka, którą wyssała z mle-
kiem. (Bravo z prawicy). Potrzebaż dopiero na-
to władzy rządu, aby w wielkie, liczne, pilne,
ekonomicznie silne plemię wpoić uprawnione da-
żenie posiadania szkół w własnym języku i dal-
szego kształcenia języka, znanego od wieków
w całej Europie? Ja mniemam, że rząd, gdyby
nawet chciał, nie mógł cudów takich tworzyć.
Jest to naturalny rozwój każdego ludu, i żadne-
mu, poczynawszy od niemieckiego, nie bierze się
za złe, jeżeli daje wyraz uwielbieniu swemu dla
najwyższego idealnego dobra.

Owoż doszło w końcu tak daleko z tym rządem,
że on te narodowe stronnictwa zbyt podniósł, na
pełnił je aspiracyami, a w końcu przejęty grozą
i bojaźnią, ma szukać partyi środka, chce takową
stworzyć, wprawdzie nie jak Pompejus z ziemi
armii wydobyl — jako obronę wobec zbyt wiel-
kich aspiracji obecnej większości Wys. Izby.
Wziąwszy trzeźwo, nie znajduję się stronnictw
i nie szuka się ich. Oświadczam z góry, że nie
chcę obrażać żadnego stronnictwa Wys. Izby, ale
przypominam słynną rozprawę Richla: „Stronnictwa
i kliki.“ Nie miałem jej pod ręką, gdyż zacyto-
wałbym słowa, które mniej więcej tak opisują:
„Kliki można sztucznie stworzyć, i tem nie po-
może się ani opozycji, ani rządowi, lecz zań
rząd nie wywoła stronnictw, zgromadzenia ludzi,
którzy się łączą wspólnym wzięciem pewnych zasad
i pewnych dążeń, aby w życiu publicznem w mia-
rę możliwości swoje zasady urzeczywistnić.“

Rząd nie szuka żadnej partyi środka, gdyż jest
to rząd, jak już raz pozwoliłem sobie głębiej scha-
rakteryzować, który, szczerze wyznaję, nie jest
w ścisłym tego słowa znaczeniu rządem parlamen-
tarnym, mianowicie nie jest emanacją jednego,
jedynolitego stronnictwa, lecz jest to rząd, który
z równą uprzejmością i z równym u-
szanowaniem uwzględniła uprawnione
życzenia i potrzeby wszystkich stron-
nictw, a występuje z równą stanowczo-
ścią dla utrzymania miary przeciw nim
wtedy, gdy sądzi, że ich tendencje są
za daleko sięgają. To umiarkowanie co do po-
szczególnych, choć teoretycznie słusznych dążeń
ludności, jest warunkiem życia naszego
państwa, które na tem właśnie się opie-
ra, że państwo poszczególne narodowo-
ści bierze w opiekę, a każda narodowość
znowu poddaje się potrzebom państwa.
(Bravo! po prawicy).

Powtarzam, co już nieraz powiedziałem: o nie-
przyjaźni względem którejkolwiek narodowości
można mówić i pisać, przeciw temu nie mały
środek — rzeczywistych faktów się nie podaje. Nie
można przecież tego uważać za nieprzyjaźń, jeśli

obok niemieckiego istnieje czeski uniwersytet, o-
bok czeskiego niemieckie gimnazjum, jeśli w kró-
lestwie Czeskiem n. p. poleca się sędziemu, aby
po czesku odpowiadał, jak w Galicji wobec Po-
laków po polsku, wobec Rosinów po rosku, i jak
w czysto niemieckich prowincjach tylko język
niemiecki jest używanym w urzędzie.

Gdybyście moi panowie to, co nazywamie upra-
wnionem stanowiskiem Niemców, konkretnie w po-
jedyncze punkta ująć chcieli, wówczas możnaby
się z tem może rozprawić. Jeżeli zaś przez wy-
wieranie z tego uprawnionego stanowiska, rozu-
mie się zawsze wszelkie uwzględnienie potrzeb
innej narodowości (Bravo! Bravo! Tak jest nie-
stety! po prawicy), to muszę przypomnieć na świe-
tło wstęp mowy niewątpliwie niemieckiego posła
z Tyrolu, który, jak sądzę mówił także w imie-
niu innych Niemców, i muszę, przypomnieć także
na to, co tak często i nie bez słuszności podno-
szono, na niemiecką obiektywność w ocenianiu
innym językiem mówiących narodowości.

Pan poseł chebskiej Izby handlowej wśród wy-
wodów i uwag przeciw stronnictwom większości,
w które to szczegóły naturalnie z mego stanowi-
ska wchodzić nie mogę, uważa za stosowne wska-
zać na to, iż w obecnym ministerstwie zasiada mi-
nister dla Galicji i polski minister skarbu.

Muszę przeto, aby milczenie nie brano za przy-
znanie, podnieść, że fakt, jakkolwiek go rzeczy-
wiście chętnie witam, iż w Radzie korony zasiada
osobny minister, który ma wpływ na galicyjskie
sprawy, nie jest ani zasługą, ani winą ob-
ecnego rządu. A fakt drugi podano nieprawdziwie.
Podobało się Najjaśniejszemu Panu, jed-
nemu z swoich poddanych polskiej naro-
dowości powierzyć kierownictwo mi-
nisterstwa skarbu (Bravo! bravo! po pra-
wicy); jest on jednak c. k. austriackim ministrem
i jeszcze udowodni, że nie jest niczem innem.
(Bravo! Bravo! po prawicy).

Zresztą powracając jeszcze do jego ocenienia
niektórych części większości, nie mogę nie wy-
razić panu posłowi mego podziękowania za polity-
cznego stanowiska rządu. Tak często w dyskusji
jeneralnej podnoszono — może jeszcze do tego
powrócę — że większość jest zachwiana i w roz-
kładzie; że pozostali tylko disjecta membra z je-
dnego wielkiego ciała, które przez sześć lat rząd
popierało. I gdyby prawda była tylko częścią, choć-
by małą częścią tego, co powiedziano o tym roz-
kładzie i osłabieniu większości, to sądzę, że naj-
bardziej niebezpiecznym środkiem, aby się owe disjecta
membra połączyły, byłoby to, gdyby one słysza-
ły, co im pan deputowany mówił o istocie i polity-
cznej przyszłości tych stronnictw (Tak jest! po
prawicy), z czegoby waości mogły i wnosić po-
winny, czego się ma spodziewać ta większość,
jeżeli tego rodzaju tendencje i tego rodzaju za-
patrywania wzięły przewagę. (Okłaski po pra-
wicy). Nadto kończy pan deputowany jeszcze ten,
iż czcigodnego szefa gabinetu, a z nim całe mi-
nisterstwo cytuję przed sąd historyi. Lecz z syl-
fiderczyka ruchliwości oskarżyciel posadził sam sie-
bie na trybunale sędziego i nie wysłuchawszy
oskarżyciela, ogłosił urbi et orbi wyrok w imieniu
historyi. Co powie historya, tego wiedzieć nie mo-
gę (Wesołość po prawicy), a — proszę wybaczyć —
także i ci dwaj panowie tego nie wiedzą. (Żywa
wesołość po prawicy).

Sądzę jednak, że mogę przypuszczać, iż przed
trybunałem historyi okres lat sześciu stanowi sta-
nowczo za krótki przeciąg czasu, i że historya
bardzo mało zajmować się będzie naszymi mowa-
mi „za“ i „przeciw.“ Skreśli ona nankowe, mo-
ralne i polityczne życie monarchii; gdyby jednak
chciała wnikać w motywa tego, co działo się i
czemu przeszło; w motywy tego, co się w mo-
wach, w pismach i w zapiskach otwarcie i skrycie
rozgłasza, to musiałaby historyk późniejszych wie-
ków rzeczywiście — dla szanownych Panów w naj-
lepszym wypadku — powiedzieć: non liquet, albo
pomysleć sobie, że nie warto badać podobnego
materiału, że względu na krótki przeciąg czasu,
jaki w ogóle ten okres obejmuje. Nie mam ani
pretensji, ani nadziei blizszyć w historyi.

Jeżeli zaś p. Dep. mimo to obstaje przy swoim
wyroku sędziowskim i nam, rządowi powiada:
„na głowę pobity rząd i stronnictwo,“ rozumie się
samo przez się, że i większość do tego towarzy-
stwa należy, inaczej być nie może, i nas w ironi-
czny sposób porównywa z jeneralem, który nie
sposprzeza, że poniósł klęskę, to przecież miałbym,
ponieważ każda: comparatio claudicat, coś do
zauważenia.

Jakiż to stan był w roku 1878 i 1879 w ów-
czesnej armii? Czy zapomniano już o rozprawach
i rokowaniach, które wtenczas prowadzono w za-
ufaniu, że od tej liczebnej i z całą pewnością uzdol-
nionej opozycji spodziewać się należy praktycznego
współdziałania w załatwianiu spraw państwa.
Ówczesna armia zawsze sądziła, ponieważ przeciw
niej występowano, że jest zwycięzca, a ostatecznie
była zwyciężona, jeśli tu już wolno takich wyra-
żeń używać. (Bravo! bravo! z prawicy).

Jeżeli więc zjednoczenie kilku stronnictw Wy-
sokiej Izby, które naturalnie nie jest jednolitem
stronnictwem, mówiąc w nawiasie, łatwo jest być
jednolitym w negowaniu, przeciwnie trudno jest
być jednolitym w działaniu i w popieraniu — je-
żeli więc porównywa się tę większość z pobitą
armią sprzymierzoną, to przypomniałbym panu de-
putowanemu historya, pełna chwały historya wszyst-
kich państw europejskich w wielkich wojnach
napoleońskich. I tam była armia sprzymierzona a
wśród niej blizszać także; często tu wspomniana,
ale nie zawsze odpowiednio popierany czarno-zół-
ty sztandar. Blyszczał on wśród tej armii. Zdarzały
się klęski; było bardzo wiele i rozczarowań, ale
zawsze i zawsze powracała na nowo uzyskana
armia na pole bitwy. I jakiż był rezultat? Oto, że
największy geniusz wojenny tego wieku w koń-
miał uleść, ponieważ cierpliwość i wytrwałość
a wogóle jednność po stronie sprzymierzonych sił
niezależnie była, niż poszczególne rozterki. Si magna
licet componere parvis, albo odwrotnie, to oświe-
liliśmy się oświadczyć, że tegoż samego spodzie-
wać się można po tej armii. (Bravo! bravo! z
prawicy). Obecnie rząd nie czuje się być poko-
nanym. Cóż mu jednak ofiarują po koniec osta-
tniego peryodu prowadzącego? Walkę. Będziemy
nadal walczyć — tak mówią — bo ten rząd spe-
cjalnie szef jego — jest przeszkodą porozumie-
nia się.

Owoż trudno aby mowa jednego człowieka
w imieniu całej Izby była wobec jej skład roz-
strzygająca. Jeżeli się wogóle mówi o pojednaniu
i porozumieniu, to trzeba przynajmniej wysłuchać
stron obydwoh. — Przedewszystkiem nie słysza-
łem z tej strony (prawej) żeby jedyną przesko-
dą pojednania był pan Prezes ministrów (wesołość
po prawicy), a powtórnie nie sądzę, żeby to była

właściwa droga do okazania chęci pojednania i
porozumienia jeżeli się tym, z którymi się poje-
dnąć i porozumieć chce, albo przynajmniej pozori-
nie chęć okazuje, poprostu mówi, jesteście party-
kularysty — nie działacie dla państwa lecz dla
kraju; ja jestem jedynym, my jesteśmy jedynymi,
którzy reprezentujemy państwo i jego interesa
ogólne (okłaski z prawicy). Co się zaś tyczy
walki to muszę to powtórzyć co już raz powie-
działem; ubolewam nad nią mocno i nie
porzucam nadziei, że z biegiem czasu
znajdą się nawet wśród opozycji lu-
dzie, którzy wprawdzie nie będą rządu
politycznego popierać (tego od nich ża-
dać nie podobna), ale którzy udowo-
dnią poważnem współdziałaniem wobec
przedłożeń rządowych i wniosków zini-
cyatywy Izby wychodzących, że powa-
żna umiarkowana i odpowiedzialna wła-
ściwym stosunkom tego wielkiego pań-
stwa opozycja jest potrzebna i pożyte-
czna. Gdy się jednakże w obec nas nie-
ustannie jedynie z walką występuje, to
w imię Boże! — Szuka jej nie będzie-
my, ale przyjąć narzucona jest naszym
obowiązkiem. I tę jeszcze nadzieję wy-
razić mogę, że i wśród stronnictw, które
dotąd rząd wspierały, właśnie doświad-
czenie ostatnich tygodni przyczyni się
może do wypełnienia luk, sprawi, że
stronnictwa te ściślej się złączą i za-
bezpieczą sobie w ten sposób należyta
przyszłość (Okłaski po prawicy).

Posiadając Najwyższe zaufanie i po-
parcie większości może rząd śmiało po-
wiedzieć, że oczekuje wyborów z na

W przyszłą sobotę, jak wiadomo, odbędzie się benefit panny Pysznik. Będzie w tym dniu dana po pierwszy 5-aktowa komedia p. K. Birch-Pfeiffer *Wielicz Sześciu*, ciesząca się wielkim powodzeniem pierwszorzędnym teatrach, która więc i u nas budza powszechne zajęcie. I bez względu jednak na wartość komedii, benefit panny Stanisławy Pysznik, pierwszy naszej *ingenue*, artystki w wysokim stopniu sympatycznej i utalentowanej, zgromadzi do tego — jak się spodziewać należy, licznych widzów, gromadzących dla dowody uznania talentowi i pracy tej artystki w ciągu swej działalności na naszej scenie, jedną chwilę publiczności naszej uprzyjemniła grę, zawsze pełną prawdy i nieopórnego wdzięku.

PODZIĘKOWANIE.

W. Pann Schmidtowi, właścicieli dóbr, W. J. M. X. Proboszczowi i Szanownej Gminie Głogoczowskiej, za łaskawy udział w oddaniu ostatniej posługi zmarłemu memu ojcu Feliksowi w dniu 2 marca b. r., niżej składam najserdeczniejsze podziękowanie. (671)

Wincenty Rybicki.

Podziękowanie publiczne.

Doświadczona jest rzeczą, iż wśród najelegszych zawodów i w najboleśniejszych chwilach najskuteczniejszą pomocą jest współzawodniczą. Tę właśnie doświadczyliśmy w wysokim stopniu po stracie naszego ukochanego brata Jana Sławskiego, który jako Sekundaryusz przy szpitalu powiatowym w Tarnowie po półrocznej zaledwie tamże praktyce pał jako ofiara swego powołania. Przedwczesna jego strata jest dla nas strasznym ciosem, ale ten powszechny żal po nim, jakiego niezbita dowody złożyły wszystkie klasy społeczne miasta Tarnowa, jest nam prawdziwym balsamem w naszym ciężkim smutku. Za co publicznie składamy serdeczną podziękę, przedewszystkiem zarządowi szpitala, a mianowicie Dr. Skowronskiemu, który jak był długie lata szczerym przyjacielem nieboszczyka, tak w czasie ciężkiej choroby jego okazał mu się bratem. Czesć Ci więc Mezu szlachetny za twoją opiekę około naszego brata drogiego, która nie tylko była na najwyższym starannie i bezinteresownie, ale i owszem była połączona z niejedną ofiarą.

Czesć Wam również Wy przeznaczeni Panowie lekarze, mianowicie: Dr. Bromberg, Dr. Metzger i Dr. Hauser, którzy również bezinteresownie drogie życie waszego kolegi staraliście się uratować wszystkimi środkami możliwymi.

Czesć Przewielebnemu Duchowieństwu Tarnowskiemu, które bezinteresownie a w poważnej liczbie wzięło udział w oddaniu ostatniej posługi przedwczesnie zmarłemu lekarzowi. Czesć miastu Tarnowowi z jego przyrzeczeniem na czele, które dla uświetnienia tego smutnego obrzędu religijnego ofiarowało ze swojej strony bezinteresownie karawan i muzykę ochotniczej straży pożarnej.

Czesć na koniec wszystkim warstwowi społecznemu, które swoją obecnością na pogrzebie w tysiącach rzęsy najwymowniej zatwierdziły tę dobrą opinię, jakiej nieboszczyk w ogółu używał. Tym wszystkim osobom powyżej wymienionym w szczególności, jako też wszystkim klasom społecznym w ogólności nie mogąc wyrazić się w inny sposób za ich szczerą współczucie, niemiennie staropolskie: „Bóg zapłać szczerze”. (669)

Modszina ip. Jana Sławskiego.

Młody, inteligentny, dobrze polecany pomocnik,

znalazł stałe umieszczenie z odpowiednim wynagrodzeniem w handlu Hübner i Hanke we Lwowie. — Obznajomieni z handlem farb mają pierwszeństwo. (667-13)

TUTKI

z oryginalnych francuskich papierów „Le Houblon” i „Mals” w gustownym opakowaniu — poleca hurtownie i częściowo magazyn (628-1-38)

F. Szukiewicz w Krakowie, Rynek A—B. Próbkę na żądanie darmo i oplatnie.

Rządca ekonomiczny, kawaler, w średnim wieku, znałec się może z dnem 1 lipca b. r. posadę w Piekarach pod Krakowem. Blższej wiadomości udzieli B. uro p. Karola Wolańskiego w Krakowie. (626-1-)

Proszę czytać!

Nabyłem w drodze kupna cały zapas słynnej fabryki koców i der na konie na licytacji za połowę zwykłej ceny i sprzedaję o ile zapas starczy tylko za 1 złr. 50 c.

1640 sztuk olbrzym. bardzo grubych, szerokich, trwałych

DER NA KONIE.

Te dery są 180 centimetr. długie, a 120 centim. szerokie, z kolor. szlakami i grube jak derka, dlatego rzeczywiście trwałe. Ostreżenie się przed podobnymi ogłoszeniami innych firm der na konie, które są bardzo liche i bez wartości.

Mnożstwo podziękowań i późniejszych zamówień znanych osób o sprowadzonych odemnie derach można przeżyć w moim biurze. (624-1-3)

Rozsyłka za gotówką lub za zaliczką. Codziennie rozsyłam na wszystkie strony świata te dery, które się nadzwyczajnie podobają, gdyż mogą być używane także jako nakrycie na łóżko. Dawniej kosztowały więcej niż dwa razy tyle.

Adres: Webwaren-Manufaktur T. H. Rabinowicz, Wien, 11. Schiffamtsgasse 20.

100 złr. w. a.

zapłacę temu, kto po kilkunastu dniach używania mojego znanego środka na odgrygnięci „Meralyn” aptekarska Scheldta niewyłączy odgrygnięci zupełnie bez bólu, bez pieczenia i krwawienia. (306-3-9)

Tylko prawdziwy z St. George's Apotheke Maxa Scheldta w Wiedniu W. Wimmergasse 33 (gdzie wszelkie pismem zamówienia adresować należy) w Krakowie u apt. E. Stokmara. Cena 1/2 złr., 1/2 60 c., po cenie 10 c. więcej. Należy żądać tylko „Meralyn” aptekarska Scheldta i wystrzegając się przed naśladowaniami i podobnymi środkami.

Oczionkami Drukarni „Czasu”

Ktoś źle poinformowany umieścił w „Samorządzie” wzmiankę, że nauczyciele okręgu krakowskiego „wzbudzają się” przeciw c. k. Inspektorowi p. Apolinaremu Ellingerowi. Zebrani dzisiaj na konferencję oświadczamy, że głos ów nie jest głosem całego nauczycielstwa tego okręgu i że nigdy nie mieliśmy powodu nietylko do wzbudzania się, ale nawet do najmniejszego niezadowolenia z postępowania p. Ellingera.

W imieniu Kółka pleszowskiego Karol Chlebowski. (670)

POWIATOWA Kasa Oszczędności w Bochni

rozpoczęła czynności swoje z d. 15 lutego b. r. w biurze N. g. działu Rady powiatowej bocheńskiej.

Kasa przyjmuje wkłady na procent 4 1/2%, 4 1/2% i 5% od 100 złr., stosownie do terminów wypowiedzenia i lokuje takowe wedle statutów w pożyczkach hipotecznych i wekslowych tudzież na zestaw papierów publicznych. — Od pożyczek hipotecznych pobiera kasa 6%, od pożyczek wekslowych i na zestaw papierów publicznych 7%.

Za Dyrekcję:

Zdzisław Włodek. Wincenty Lasko. Dr. A. L. Serafiński.

WEYLA stołek kąpielowy

do opalania. C. na 20 zł. Z 5 konewek wody można mieć kąpiel ciepłą 30°. Obszerne ilustrowane cenniki darmo. Wanny kąpielowe, klozety itp. L. Weyl w Wiedniu, Wallfischgasse Nr. 8. (668-1-30)

Makę kościelną parowaną

w najlepszym gatunku, z zaręczeniem 31, do 40% azotu i 21 do 23% kwasu fosforowego, oznaczoną na wystawie Warszawskiej 1874 r. dyplomem uznania, nabyć można albo u podpisanych, lub w Agencji dla Rolników S. Mikuckiego w Krakowie.

O wczesne zamówienia uprasza się. (601-5-)

Fabryka parowa maki kościelnej i spodium B. Schönberg & Fränkel przy ulicy Mostowej Nr. 358/4.

Konieczną szwedzką i białą

po 61 złr. za korzec z worem i z odstawą do kolei w Słotwinie, sprzedaje dopokąd zapas starczy Zarząd dóbr Jurków-Tworkowa przez Czchów. Wysiew pięć kilogr. na morgę. (620-2-3)

Morawski chleb owocowy

(szczególnie na wety) kilo po 2 złr. rozsyła F. Epstein w Bernie moraw. (647-3-3)

PLASTER THAPSIA

PP. LEPERDRIEL-REBOULLEAU

KTORZY SĄ JEGO WYNAJAZCZAMI

Wypróbowany i upoważniony do wprowadzania na terytorium Cesarstwa przez Departament Medyczny w Petersburgu.

Plaster ten leczy Katary, Kaszle, zapalenie dychawek, płuc i oplotów, bóle reumatyczne, cierpienia kręgu piersiowego, etc., etc.

Jest to znakomity środek z powodu pomysłnych skutków, jakie sprawia i dlatego jest często podrabiany i naśladowany.

Dla uniknięcia przypadków przypisywania zwyciężeniu z całą szlachetnością lekarstwom mającym między sobą podobieństwo, wymagamy na każdy dyplom plastrze aby się znajdowały podpisy.

Dość można w Krakowie w aptekach pp. Tranczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego. (35-15)

WAPNO.

Zarząd masy Schönbergów, właścicieli wapiennika systemu „Hofmanna” (Ringofen) na Kazimierzu pod Nr. 1012 przy ulicy Skawieńskiej zwane Krajewskie w Krakowie, ma zaszczyt zawiadomić Szanowną Publiczność, że sprzedaje powszechnie za najlepsze uznane wapno, zawsze świeżo wypalone i wolne od różnorodności, które przy gaszeniu o 25% więcej wydaje, jak wszelkie inne wapno ze starożytnych wapienników okrągłych, z odstawą do tutejszego dworca kolei żelaznej, oraz na miejsce fabryki budowy, po umiarkowanych cenach. (639-3-3)

Dyrekcja dóbr Hrabstwa Tarnowskiego ma na sprzedaż:

buhajki i krowy różnych ras; nasienie buraków pastewnych w najlepszych gatunkach (pierwszy zbiór po sprowadzonym nasieniu Dippiego z Quedlinburga); nasienia białego i szwedzkiego koniowca (przełotu); nasienia rajgrasu i tymotki; wreszcie łąbinu żółtego i bulwy.

Gumńska, poczta Tarnów, w marcu 1885 r. (627-1-3)

Cesarsko-królewska wyłącznie uprzywilej.

pierwsza austriacko-węgierska fabryka patentowanej masy do gaszenia pożarów (Feuerlöschmassa-Fabrik)

JÓZEFA BAUERA

w Wiedniu

zawiadamia niniejszem, iż na mocy aktu notaryalnego, zawartego w Krakowie dnia 2 marca 1885 r. przed Wym. Notaryuszem Goeblem,

generalnym reprezentantem fabryki

na W. Ka. Krakowskie i Galicję zachodnią,

uprawnionym do przyjmowania i załatwiania wszelkich zamówień, jest odąd

Wielmożny Pan L. Zagórny - Marynowski w Krakowie.

Cena fabryczna loco Wiedni za kilo patentowanej masy do gaszenia pożarów jest 1 złr. 30 ct. w. a.

Właściciel fabryki

JÓZEF BAUER.

SKLEPY WŁASNE

HOTEL

EUROPEJSKI

I ULICA HALICKA

ROG WAŁOWEJ.

Jan Ihnatowicz

Fabryka we LWOWIE ulica Kopernika l. 3.

FILJA

W KRAKOWIE

SUKIENNIC

L. 20.

Nigretina.

Wyborny środek do n. tych niestaweg. farbowania włosów na trwałe i piękny ko'or czarny lub ciemny; jest zupełnie nieszkodliwy i w zastosowaniu bardzo prosty. C. na 1 złr.

Środki do wywabiania plam:

Odłania, wywabia plamy z kurzu, potu, tłuszczu, piwa, mleka, pleśni i t. d. 35 ct. — Benzolina, wywabia plamy z tłuszczu, pokostu i ma'lowe 20 i 40 ct. — Etilina, wywabia plamy z fachu od podłogi, flakon 25 ct. — Jawelina, wywabia plamy owocowe i z wina czerwonego, flakon 20 ct. — Oksalina, wywabia plamy powstałe z rdzy, krwi i atramentu. — Brazylina, materye czarne, wypłukuje i poplamione prane w Brazylinie odzyskują pierwotny kolor i połysk, papiet 8 ct. — Qwila, do prania wełnianych i jedwabnych materyj, pakietek 6 ct. — Mydło żółte, do wywabiania plam zastarzanych szafka 25 ct.

Najprzedniejsze czernidło glicerynowe

pachnące do obuwia, daje piękny połysk, miękkość skórę i chroni od pękania, pudłko po 10, 20, 30 i 50 ct. (284-4)

Smarowidło litewskie

do obuwia i skór, miękkość skórę, omyja ją nieprzemakalną i trwałą, pudełko po 50 ct. i 1 złr.

ATRAMENT czarny kamposzowy

nie pleśnieje, nie osadza się, piór nie pnie, jest zawsze czarny i płynny i zupełnie nieszkodliwy, flaszeczka po 10, 15, 20, 30 i 50 ct.

Atrament niebieski, fiołkowy, zielony i czerwony, flaszka 10 i 15 ct.

FARBY DO STEPLI

niebieska, fiołkowa, czerwona, czarna, flaszeczka po 15 cent

Atrament do znaczenia bielizny bez gumy, flaszeczka 30 cent.

Powyższe wyroby za cenę i doskonałe własności zostały wyszczególnione 6 medalami zasługi.

ZAPALENIE OSKRZELI, KASZEL, KATARY

KATARY, SUCHOTY, Astmy

Leczy się szybko i z pewnym skutkiem przez użycie

KROPEL LIWONSKICH

(GOUTTES LIVONIENNES)

Z Kreszotu drzewa bukowego, Smoky Norwęgskiej i Balsamu Tolutańskiego

P. TROUETTE-PERRET

Jest to środek niezawodny, leczący radykalnie wszelkie słabości organów oddechowych, zalecany przez znakomitości lekarskie jako jedynie skuteczny. Jedyny który nie tylko nie utrudza żołądka, ale go jeszcze wzmacnia i obudza apetyt. Dwie krople rano i wieczorem wystarczają do pokonania chorób piersiowych w najskuteczniejszych objawach.

Skład główny: TROUETTE-PERRET, 165, ulica Saint-Antoine, w PARYŻU i w głównych aptekach. — Dla uniknięcia fałszerstw wymagać należy Słupki francuskiego Rządu na każdym flaconie.

ASTHME

Duszność, chrypka, katary zadawione i wszelkie cierpienia kanałów oddechowych ustępują po użyciu RUREK LEVASSEURA.

W Paryżu, Skład główny w Apteczce pana LEVASSEUR, rue du Pont-Neuf, 7.

Dość można we wszystkich głównych aptekach.

W Krakowie w aptekach pp. Tranczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego. (42-21-)

NEURALGIES

Wszelkie cierpienia nerwowe każdej chwili ustępują po użyciu pigułek antineuralgicznych Dra CRONIER.

W Paryżu, Skład główny w Apteczce pana LEVASSEUR, rue du Pont-Neuf, 7.

Dość można we wszystkich głównych aptekach.

W Krakowie w aptekach pp. Tranczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego. (42-21-)

WIECZNA PIĘKNOŚĆ SKÓRY OTRZYMUJE SIĘ PRZY UŻYCIU PARFUMERIE ORIZA

BEAUTÉ ET JEUNESSE

CRÈME-ORIZA

NINON-LENCLOS

PARFUMERIE ORIZA

PARFUMERIE ORIZA

PARFUMERIE ORIZA

PARFUMERIE ORIZA

PARFUMERIE ORIZA

PARFUMERIE ORIZA

PARFUMERIE ORIZA

PARFUMERIE ORIZA

PARFUMERIE ORIZA

PARFUMERIE ORIZA

PARFUMERIE ORIZA

PARFUMERIE ORIZA

PARFUMERIE ORIZA

PARFUMERIE ORIZA

Wyszedł zeszyt I.

Edwarda Piętyckiego. Nauka teoretyczna i praktyczna z rachunków ości czyli buchalterii kupieckiej pojedynczej i podwójnej dla użytku domowego i szkolnego. Wydanie drugie przerobione i pomnożone. (644-3-3)

Zeszyt w prenumeracie kosztuje 35 c. Prenumerować można we wszystkich księgarniach.

NAKŁADEM KSIĘGARNI

J. Leona Pordesa we Lwowie.

Katalog księgarni na żądanie oplatnie i darmo.